



Dyrektor  
Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej  
w Gdańsku

**JAWNE**

Załącznik nr 1  
do pisma nr 2-18/14  
z dnia 11.09.2014r.

ZO/8703-23/2014/ZR  
(za potwierdzeniem odbioru)

Gdańsk, 29.08.2014 r.

### DECYZJA

Na podstawie art. 37, pkt. 1, art. 122 ust. 1, pkt. 1, art. 127 ust. 2, art. 138 ust. 1, art. 135, pkt. 2, art. 140 ust. 2a ustawy z dnia 18 lipca 2001 r – Prawo wodne (Dz. U. z 2012 r , poz. 145 ze zm.) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r (Dz. U. z 2013 r poz. 267 ze zm.)  
po rozpatrzeniu wniosku Pana Marcina Dybowskiego działającego jako pełnomocnik Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni

### orzeka się

1. Wygasić decyzję Wojewody Pomorskiego z 2004.12.06 r, znak: ŚR/Ś-V-mb/68111/37/04, zmienioną decyzją Wojewody Pomorskiego znak: ŚR/Ś-V-mb/68111/53/05 w sprawie udzielenia Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie oczyszczonych wód opadowych z płaszczyzny prób silników samolotowych na terenie Lotniska Wojskowego Malbork w Królewie Malborskim, wylotem W-P do rowu melioracyjnego położonego na działce 40/1, łączącego się z Kanałem Stary Nogat
2. Udzielić Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie ścieków opadowych i roztopowych z płaszczyzny prób silników samolotowych na terenie Lotniska Wojskowego Malbork w Królewie Malborskim wylotem W-P do rowu melioracyjnego, łączącego się z Kanałem Stary Nogat, w ilości:

$$\begin{aligned}Q_{h \max} &= 28,08 \text{ l/s} \quad \checkmark \\Q_{d \text{ sr}} &= 10,6 \text{ m}^3/\text{d} \quad \checkmark \\Q_{r \max} &= 3 \text{ 869 m}^3/\text{rok}\end{aligned}$$

o następujących dozwolonych stężeniach zanieczyszczeń:

zawiesina ogólna 100 mg/dm<sup>3</sup> ✓  
substancje ropopochodne 15 mg/dm<sup>3</sup> ✓

3. Zobowiązać Stronę do:  
a/ utrzymywania urządzeń odprowadzających oraz oczyszczających wody opadowe i roztopowe w stanie zapewniającym prawidłowe ich funkcjonowanie,  
b/ wykonywania z częstotliwością co najmniej dwa razy w roku przeglądów eksploatacyjnych urządzeń oczyszczających i odnotowywania czynności w zeszycie eksploatacji,
4. Pozwolenia określonego w pkt. 2 udzielić na okres do 31.08.2034 r.  
24 r.

### uzasadnienie

Pan Marcin Dybowski działający z upoważnienia Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni wystąpił z wnioskiem o wydanie pozwolenia na odprowadzanie ścieków opadowych i roztopowych z płaszczyzny prób silników samolotowych do rowu melioracyjnego na terenie lotniska wojskowego

Malbork w Królewie Malborskim. Do wniosku dołączono operat wodnoprawny opracowany w czerwcu 2014 r przez Pana Marcina Dybowskiego.

Po analizie przedłożonej dokumentacji ustalono co następuje:

Zgodnie z przedłożoną dokumentacją przedmiotem wniosku jest odprowadzanie do rowu melioracyjnego ścieków opadowych i roztopowych z terenu płaszczyzny prób silników samolotowych znajdującej się na działce nr 40/1 na terenie Lotniska Wojskowego Malbork.

Powierzchnia z której odprowadzane są ścieki opadowe i roztopowe ma powierzchnię 0,24 ha.

Ścieki opadowe i roztopowe zbierane będą za pomocą korytek ściekowych i kolektorem Ø 300 mm z dwoma studzienkami rewizyjnymi odprowadzane wylotem W-P do rowu melioracyjnego położonego na działce nr 40/1, łączącego się z Kanałem Stary Nogat.

Przed odprowadzeniem do odbiornika ścieki opadowe i roztopowe oczyszczane będą w osadniku i separatorze lamelowym.

Zarówno kanalizacja deszczowa jak i urządzenia na jej trasie są obiektami istniejącymi.

Rejonowy Zarząd Infrastruktury w Gdyni posiada aktualne pozwolenie wodnoprawne na odprowadzanie oczyszczonych wód opadowych z płaszczyzny prób silników samolotowych udzielone decyzją Wojewody Pomorskiego z 2004.12.06, znak: ŚR/Ś-V-mb/68111/37/04, zmienioną decyzją ŚR/Ś-V-mb/68111/53/05. Termin obowiązywania pozwolenia udzielonego decyzją Wojewody Pomorskiego upływa z dniem 15 grudnia 2014 r.

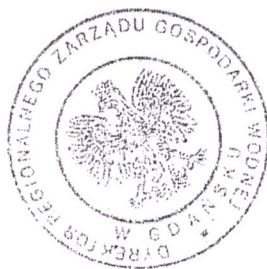
Ponieważ w obiegu prawnym nie mogą funkcjonować dwa pozwolenia dotyczące tego samego przedmiotu, udzielone jednemu uprawnionemu, należało wygaszyć pozwolenie udzielone decyzją z 6 grudnia 2004 r. W trakcie postępowania wnioskodawca rozszerzył swój wniosek o żądanie wygaszenia decyzji z 2004.12.06.

Ponieważ wniosek o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie ścieków opadowych dotyczy w całości terenu zamkniętego, to zgodnie z art. 140 ust. 2a Prawa wodnego organem właściwym do wydania pozwolenia wodnoprawnego jest Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

Od decyzji niniejszej służy stronom prawo wniesienia odwołania do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej za pośrednictwem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku, w terminie 14 dni od dnia doręczenia.

Na podstawie art. 7, pkt. 3, ustawy z dnia 16 listopada 2006 r o opłacie skarbowej (Dz. U. Nr 225, poz. 1635 ze zm.) niniejsze pozwolenie podlega zwolnieniu z opłaty skarbowej.



Z up. DYREKTORA

Andrzej Ryński  
Z-ca Dyrektora

Otrzymują:

1. Pan Marcin Dybowski, jako pełnomocnik Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni  
HYDROGEOTECHNIKA Sp. z o.o. ul Ściegiennego 262A, 23-116 Kielce
2. Dyrektor RZGW w Gdańsku ZO a/a

Do wiadomości:

1. Urząd Gminy Stare Pole, ul. Marynarki Wojennej 6, 82-220 Stare Pole





**Dyrektor**  
**Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej**  
**w Gdańsku**

ZO/8703-23/2014/ZR  
(Za zwrotnym potwierdzeniem odbioru)

Gdańsk, 5.11.2014 r

### **Postanowienie**

Na podstawie art. 113 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r, poz. 267

### **postanawiam**

w decyzji z 29.08.2014 r, znak: ZO/8703-23/2014/ZR w sprawie udzielenia Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie ścieków opadowych i roztopowych z płaszczyzny prób silników samolotowych na terenie Lotniska Wojskowego Malbork w Królewie Malborskim wylotem W-P do rowu melioracyjnego łączącego się z Kanałem Stary Nogat z urzędu sprostować następującą oczywistą omyłkę:

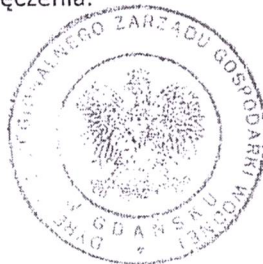
- na stronie pierwszej decyzji w pkt. 4 orzeczenia wyrażenie „do 31.08.2034 r” zastąpić wyrażeniem „do 31.08.2024 r”

### **uzasadnienie**

Decyzją z 29.08.2014 r, znak: ZO/8703-23/2014/ZR Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku udzielił Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego jw. W decyzji błędnie wpisano termin udzielenia pozwolenia. Zamiast do 31.08.2024 r tj. na 10 lat wpisano do 31.08.2034 r. Zgodnie z art. 127 ust. 3 Prawa wodnego pozwolenie wodnoprawne na odprowadzanie wód opadowych wydaje się na okres nie dłuższy niż 10 lat. Wnioskowany termin również określono na 10 lat.

Wobec tego postanowiono o sprostowaniu oczywistej omyłki.

Na niniejsze postanowienie służy stronom prawo wniesienia zażalenia do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej za pośrednictwem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku, w terminie 7 dni od dnia doręczenia.



Z up. Dyrektora

*Henryk Janczak*  
Z-ca Dyrektora

HYDROGEOTECHNIKA  
Sp. z o.o. Kielce WPŁYNĘŁ

Otrzymują:

1. Pan Marcin Dybowski, jako pełnomocnik Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni  
HYDROGEOTECHNIKA Sp. z o.o., ul. Ściegiennego 262A, 23-116 Kielce
2. Dyrektor RZGW w Gdańsku ZO a/a

Do wiadomości:

1. Urząd Gminy Stare Pole, ul. Marynarki Wojennej 6, 82-220 Stare Pole

13-11-2014

1459/14  
A. Gągilem  
P. C.

decyzje



**Dyrektor  
Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej  
w Gdańsku**

Załącznik Nr 1 Strona	Do pisma wch. Nr 10288 wch. data 08.08.2013
-----------------------------	---

ZO/8703-21/2013/ZR  
(za potwierdzeniem odbioru)

GDAŃSK, 28.08.2013 r.

**DECYZJA**

Na podstawie art. 122 ust. 1, pkt. 1, art. 127 ust. 3, art. 131 ust. 1 i art. 140 ust. 2a ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne (Dz. U. z 2012 r. Nr 145), w związku z § 19 ust. 1 i § 21 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków jakie należy spełniać przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 137, poz. 984 ze zm.) oraz art. 104 i art. 155 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. 00.98.1071 ze zm.) po rozpatrzeniu wniosku Pana Artura Szymańczyka

**orzeka się**

1. Udzielić Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie wód opadowych i roztopowych z terenu lotniska JW. 1128 w Malborku wylotem MPS – 1 w ilości 5,9 dm<sup>3</sup>/s wylotem MPS – 3 w ilości 13,5 dm<sup>3</sup>/s  
  
o następujących maksymalnych parametrach zanieczyszczeń:  
- zawiesina ogólna 100 mg/dm<sup>3</sup>  
- węglowodory ropopochodne 15 mg/dm<sup>3</sup>
2. Zmienić za zgodą stron decyzję Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku z dnia 14.09.2012 r., znak: ZO/8703-27/2012/ZR w sprawie udzielenia Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie wód opadowych i roztopowych z terenu lotniska JW. 1128 oraz Zabezpieczenia Składu Amunicji, w pkt. 2, w części dot. określenia ilości wód opadowych odprowadzanych wylotem Nr 6 poprzez nadanie mu brzmienia:  
wylotem MPS – 2 w ilości 65,9 dm<sup>3</sup>/s
3. Zobowiązać Stronę do:  
a/ utrzymywania urządzeń odprowadzających oraz oczyszczających wody opadowe i roztopowe w stanie zapewniającym prawidłowe ich funkcjonowanie,  
b/ wykonywania pomiarów jakości odprowadzanych wód opadowych i roztopowych z częstotliwością jeden raz na 6 miesięcy.
3. Pozwolenie określone w pkt. 1 udzielić stronie na okres do 28.08.2023 r.



## uzasadnienie

Pan Artur Szymańczyk działający z upoważnienia Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni wystąpił z wnioskiem o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie wód opadowych i roztopowych z terenu lotniska ~~WV.1123~~ w Malborku.

Do wniosku dołączono „Operat wodnoprawny na odprowadzanie wód opadowych i roztopowych ze składu MPS nr 1, nr 2, nr 3 z terenu ~~WV.1123~~ w Malborku” opracowany w lipcu 2013 r przez zespół: Bogusław Sieńko, Artur Szymańczyk, Sebastian Węclewski.

Pismem z 6.08.2013 r wszczęto postępowanie w przedmiotowej sprawie z podaniem informacji do publicznej wiadomości.

Po analizie przedłożonej dokumentacji ustalono co następuje:

Zgodnie z przedłożoną dokumentacją przedmiotem wniosku jest odprowadzanie wód opadowych i roztopowych z terenu lotniska ~~WV.1123~~ w Malborku za pomocą trzech wylotów.

Obiekty MPS-1 i MPS-3 nie były dotąd objęte aktualnym pozwoleniem wodnoprawnym na odprowadzanie ścieków opadowych. Ścieki opadowe na terenie zlewni objętych wnioskiem wpływają do kanalizacji poprzez odwodnienia liniowe a następnie przez dwustopniowy układ urządzeń podczyszczających (separator piasku i substancji ropopochodnych) odprowadzane są rurociągiem Ø 300 mm do rowu otwartego, z bezpośrednim odpływem do Kanału Stary Nogat.

Na odprowadzanie wód opadowych wylotem MPS-2 udzielone zostało pozwolenie – decyzja Dyrektora RZGW w Gdańsku z 2012.09.14, znak: ZO/8703-27/2012/ZR ( w decyzji tej wylot oznaczony był jako W-6). W ramach obecnego postępowania skorygowano jedynie ilość wód opadowych i roztopowych odprowadzanych tym wylotem, z uwagi na powiększenie powierzchni zlewni. W celu zabezpieczenia wód Kanału Stary Nogat przed dopływem zanieczyszczeń ropopochodnych, na terenie zlewni MPS-2 wykonana zostanie bariera hydrauliczno-fizyczna w postaci poziomego drenu Ø 10 mm w obsypce żwirowej i geomembrany grubości 1 mm wyłożonej na zewnętrznej ścianie wykopu.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

Ponieważ wniosek o wydanie pozwolenia dotyczy w całości terenu zamkniętego, to zgodnie z art. 140 ust. 2a Prawa wodnego organem właściwym do wydania pozwolenia dla tego przedsięwzięcia jest Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku.

Zgodnie z art. 123 ust. 2 ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Od decyzji niniejszej służy stronom prawo wniesienia odwołania do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej za pośrednictwem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku, w terminie 14 dni od dnia doręczenia.

Na podstawie art. 7, pkt. 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r o opłacie skarbowej (Dz. U. Nr 225, poz. 1635 ze zm.) niniejsze pozwolenie podlega zwolnieniu z opłaty skarbowej.



Z up. Dyrektora  
*Henryk Jarczyk*  
Z-ca Dyrektora

Otrzymują:

1. Pan Artur Szymańczyk jako pełnomocnik Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni  
ul. Strumykowa 22a/2, 65-101 Zielona Góra
2. Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych Województwa Pomorskiego , ul. Sucha 12, 80-531 Gdańsk
3. Rejonowy Związek Spółek Wodnych w Malborku z s. w Waplewie Wielkim  
Waplewo Wielkie, 82-410 Stary Targ
4. Dyrektor RZGW w Gdańsku ZO a/a

Do wiadomości:

1. Urząd Gminy Stare Pole, 82-220 Stare Pole





Dyrektor  
Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej  
w Gdańsku

ZO/8703-29/2014/ZR  
do potwierdzeniem odbioru)

Zal. Nr 1 Stron	Do pisma wch. wch. Nr 10582 data 22. 10. 2014
-----------------------	---

Pracownia Analiz Środowiska  
EKOVENTU  
dnia 13-10-2014

W P Ł Y N Ę

Gdańsk, dnia 9.10.2014 r.

#### DECYZJA

Na podstawie art. 122 ust. 1, pkt. 1, art. 127 ust. 3, art. 131 ust. 1, art. 135, pkt. 2 i art. 140 ust. 2a ustawy z dnia 18 lipca 2001 r – Prawo wodne (Dz. U. z 2012 r Nr 145), w związku z § 19 ust. 1 i §21 ust. 1 Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r w sprawie warunków jakie należy spełniać przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 137, poz. 984 ze zm.) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r , poz. 267) po rozpatrzeniu wniosku Pana Artura Szymańczyka

#### orzekam

1. Wygasić decyzję Wojewody Pomorskiego z 15 grudnia 2004 r , znak: ŚR/Ś-mb/68111/39/04, w sprawie udzielenia Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie wód opadowych z kompleksu wojskowego w Gdyni ul. Unruga 97 do zamkniętego kanału – Potoku Chyłońskiego w km 1+720
2. Udzielić Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie ścieków opadowych i roztopowych z terenu kompleksu wojskowego przy ulicy Unruga 97 w Gdyni wylotem Ø 200 mm do rowu (do ziemi) na działce nr 718/4 w Gdyni w ilości:

$$Q_{\max} = 168,5 \text{ dm}^3/\text{s} \quad Q_{h \max} = 203,5 \text{ m}^3/\text{h} \quad Q_{r \max} = 9120 \text{ m}^3/\text{r}$$

o następujących maksymalnych parametrach zanieczyszczeń:

- zawiesina ogólna 100 mg/dm<sup>3</sup>
- węglowodory ropopochodne 15 mg/dm<sup>3</sup>

3. Zobowiązać Stronę do:

a/ utrzymywania urządzeń odprowadzających ścieki opadowe i roztopowe w stanie zapewniającym prawidłowe ich funkcjonowanie,

4. Pozwolenie określone w pkt. 1 udzielić stronie na okres do 26.09.2024 r.

#### uzasadnienie

Pan Artur Szymańczyk działający z upoważnienia Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni wystąpił z wnioskiem o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie wód opadowych i roztopowych z terenu kompleksu wojskowego przy ulicy Unruga 97 w Gdyni.

Do wniosku dołączono Operat wodnoprawny na odprowadzanie ścieków opadowych i roztopowych z kompleksu wojskowego przy ulicy Unruga 97 w Gdyni, opracowany w lipcu 2014 r przez zespół: Artur Szymańczyk, Sebastian Węclewski.

Pismem z 11.08.2014 r wezwano stronę do uzupełnienia wniosku. Po uzupełnieniu wniosku pismem z dnia 29.08.2014 r wszczęto postępowanie w przedmiotowej sprawie z podaniem informacji do publicznej wiadomości.

Po analizie przedłożonej dokumentacji ustalono co następuje:

Zgodnie z przedłożoną dokumentacją przedmiotem wniosku jest odprowadzanie ścieków opadowych i roztopowych z terenu kompleksu wojskowego przy ulicy Unruga 97 w Gdyni, które są odprowadzane z dachów, utwardzonych powierzchni dróg i placów oraz z terenów zielonych.

System kanalizacyjny jest uzbrojony w studnie oraz wpusty uliczne z komorami osadczymi. Ścieki opadowe i roztopowe odprowadzane są rurociągiem zbiorczym o średnicy 400 mm do studni o średnicy 1200 mm, ze studni jest wyprowadzona rura o średnicy 200 mm, stanowiąca wylot do rowu odwadniającego torowisko. Zgodnie ze złożonymi wyjaśnieniami wylot ten wykonany został w latach 70-tych XX wieku, ścieki opadowe i roztopowe odprowadzane były i są wyłącznie wylotem wskazanym w operacie wodnoprawnym (tj. do rowu odwadniającego torowisko).

Wnioskodawca natomiast nie potrafił wyjaśnić rozbieżności odnośnie umiejscowienia wylotu wskazanego w poprzednim pozwoleniu a aktualnym operacie wodnoprawnym.

Rejonowy Zarząd Infrastruktury w Gdyni posiada obowiązujące pozwolenie wodnoprawne na odprowadzanie wód opadowych z kompleksu wojskowego w Gdyni ul. Unruga 97 udzielone decyzją Wojewody Pomorskiego z 18 grudnia 2004 r., znak: ŚR/Ś-V-mb/68111/39/04.

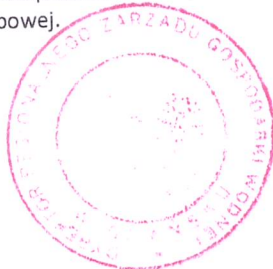
W trakcie postępowania wnioskodawca rozszerzył swój wniosek o żądanie wygaszenia decyzji z 15 grudnia 2004 r.

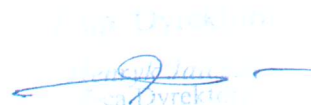
Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

Ponieważ wniosek o wydanie pozwolenia dotyczy w całości terenu zamkniętego, to zgodnie z art. 140 ust. 2a Prawa wodnego organem właściwym do wydania pozwolenia jest Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku.

Od decyzji niniejszej służy stronom prawo wniesienia odwołania do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej za pośrednictwem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku, w terminie 14 dni od dnia doręczenia.

Na podstawie art. 7, pkt. 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. Nr 225, poz. 1635 ze zm.) niniejsze pozwolenie podlega zwolnieniu z opłaty skarbowej.



  
Dyrektor

Otrzymują:

1. Pan Artur Szymańczyk jako pełnomocnik Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni  
ul. Dekoracyjna 3, 65-722 Zielona Góra
2. Dyrektor RZGW w Gdańsku ZO a/a

Do wiadomości:

1. Urząd Miejski w Gdyni, Al. Marszałka Piłsudskiego 52/54, 81-382 Gdynia





Dyrektor  
Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej  
w Gdańsku

3113 244  
151

REJONOWY ZARZĄD INFRASTRUKTURY  
w Gdyni  
Nr. 13039/14  
Zł. 2-3. 12. 2014  
Ark./Str. 03

ZO/8703-45/2014/ZR

(za potwierdzeniem odbioru)

Gdańsk, dnia 22.12.2014 r.

### DECYZJA

Na podstawie art. 122 ust. 1, pkt. 1 i 3, art. 127 ust. 3, art. 131 ust. 1 i art. 140 ust. 2a ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne (Dz. U. z 2012 r. Nr 145), w związku z § 19 ust. 1 i §21 ust. 1 Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków jakie należy spełniać przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 137, poz. 984 ze zm.) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r., poz. 267) po rozpatrzeniu wniosku Pana Andrzeja Kozłowskiego

### orzeka się

1. Udzielić Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie wód opadowych i roztopowych z Punktu Bazowego Hel do Basenu Portowego „A” Wylotem nr 1 w ilości:

$$\begin{aligned}Q_{\max} &= 83,66 \text{ l/s} \\Q_{\max.h} &= 180,0 \text{ m}^3/\text{h} \\Q_{\text{dob. } \text{śr}} &= 80,41 \text{ m}^3/\text{d} \\Q_{\text{roczne}} &= 2342,6 \text{ m}^3/\text{rok}\end{aligned}$$

Wylotem nr 2 w ilości:

$$\begin{aligned}Q_{\max} &= 168,48 \text{ l/s} \\Q_{\max.h} &= 363,9 \text{ m}^3/\text{h} \\Q_{\text{dob. } \text{śr}} &= 161,93 \text{ m}^3/\text{d} \\Q_{\text{roczne}} &= 41717,0 \text{ m}^3/\text{rok}\end{aligned}$$

o następujących maksymalnych parametrach zanieczyszczeń:

- zawiesina ogólna 100 mg/dm<sup>3</sup>
- węglowodory ropopochodne 15 mg/dm<sup>3</sup>

2. Udzielić Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie dwóch wylotów kanalizacji deszczowej:  
wylot nr 1, średnica wylotu 250 mm, rzędna dna wylotu 0,50 m npm  
współrzędne wylotu: N 54°36'53", E 18°47'13"  
wylot nr 2, średnica wylotu 300 mm, rzędna dna wylotu 0,50 m npm  
współrzędne wylotu: N 54°36'53", E 18°47'13"
3. Zobowiązać Stronę do:  
a/ utrzymywania urządzeń odprowadzających oraz oczyszczających wody opadowe i roztopowe w stanie zapewniającym prawidłowe ich funkcjonowanie,  
b/ wykonywania z częstotliwością co najmniej dwa razy w roku przeglądów eksploatacyjnych urządzeń oczyszczających, a czynności odnotowywać w zeszycie eksploatacji.
4. Pozwolenie określone w pkt. 1 udzielić stronie na okres do 15.12.2024 r.

## uzasadnienie

Pan Andrzej Kozłowski działający z upoważnienia Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni wystąpił z wnioskiem o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie dwóch wylotów kanalizacji deszczowej oraz odprowadzanie wód opadowych i roztopowych z Punktu Bazowego Hel. Do wniosku dołączono Operat wodnoprawny na wykonanie wylotów opracowany w lipcu 2014 r. przez Panią Marię Łucewicz-Piotrowską.

Pismem z dnia 24.11.2014 r. wszczęto postępowanie w przedmiotowej sprawie z podaniem informacji do publicznej wiadomości.

Po analizie przedłożonej dokumentacji ustalono co następuje:

Zgodnie z dokumentacją przedmiotem wniosku jest wykonanie dwóch wylotów wód deszczowych oraz odprowadzanie wód opadowych i roztopowych z terenu PB Hel do Basenu Portowego „A”.

Obszar z którego odprowadzana jest woda opadowa z terenu objętego wnioskiem jest podzielony na dwie zlewnie. Woda opadowa, z obszaru obydwu zlewni, odprowadzana jest z powierzchni dachowych oraz z powierzchni utwardzonych: dróg, chodników, placów – w tym placów parkingowych. Zlewnia nr 1 ma powierzchnię 0,56 ha, natomiast zlewnia nr 2 ma powierzchnię 1,22 ha. Wylot nr 1 wykonany będzie w ścianie Nabrzeża Zachodniego, a wylot nr 2 w ścianie Nabrzeża Północnego. Dla każdej z sieci zaplanowano separator koalescencyjny z osadnikiem typu:

- dla zlewni nr 1: BLUE SUPER MAX BS 10/120-1,0-1,5
- dla zlewni nr 2: BLUE SUPER MAX BS 20/200-4,0-2,5

Urządzenia te są zintegrowane z osadnikiem, z samoczynnym zamknięciem odpływu.

Sieć kanalizacji wyposażona będzie w 3 przepompownie – uwarunkowane to jest poziomem terenu. Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

Ponieważ wniosek o wydanie pozwolenia dotyczy w całości terenu zamkniętego, to zgodnie z art. 140 ust. 2a Prawa wodnego organem właściwym do wydania pozwolenia dla tego przedsięwzięcia jest Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku.

Zgodnie z art. 123 ust. 2 ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Zgodnie z art. 135 pkt 3 ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli zakład nie rozpoczął wykonywania robót w terminie 3 lat od dnia, w którym pozwolenie na wykonanie robót stało się ostateczne.

Od decyzji niniejszej służy stronom prawo wniesienia odwołania do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej za pośrednictwem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku, w terminie 14 dni od dnia doręczenia.

Na podstawie art. 7, pkt. 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. Nr 225, poz. 1635 ze zm.) niniejsze pozwolenie podlega zwolnieniu z opłaty skarbowej.



Z up. Dyrektora

Henryk Jalczak  
7. Dyrektora

Otrzymują:

1. Pan Andrzej Kozłowski jako pełnomocnik Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni  
ul. Żołnierska 33/35, 10-560 Olsztyn
2. Urząd Morski w Gdyni, ul. Chrzanowskiego 10, 81-338 Gdynia
3. Dyrektor RZGW w Gdańsku ZO a/a





**Dyrektor  
Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej  
w Gdańsku**

ZO/8703-37/2013/ZR  
(za potwierdzeniem odbioru)

GDAŃSK, 29.11.2013 r.

**DECYZJA**

Na podstawie art. 122 ust. 1, pkt. 1 i 3, art. 127 ust. 3, art. 131 ust. 1, art. 135 pkt. 2, art. 138 ust. 1 i art. 140 ust. 2a ustawy z dnia 18 lipca 2001 r – Prawo wodne (Dz. U. z 2012 r Nr 145), w związku z § 19 ust. 1 i § 21 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r w sprawie warunków jakie należy spełniać przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 137, poz. 984 ze zm.) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. 00.98.1071 ze zm.) po rozpatrzeniu wniosku Pana Andrzeja Wieczorek

**orzeka się**

1. Wygasić decyzję Wojewody Pomorskiego z 8 lutego 2005 r , znak: ŚR-z/Ś/JS/6811-2/06 w przedmiocie udzielenia Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie wód opadowych i roztopowych z powierzchni dachowych oraz z terenu dróg i placów Jednostki Wojskowej w Siemirowicach, gm. Cewice do jaru leśnego w ilości  $Q=290 \text{ dm}^3/\text{s}$
2. Udzielić Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie ścieków opadowych i roztopowych z powierzchni dachowych oraz z terenu dróg i placów Jednostki Wojskowej w Siemirowicach, do jaru leśnego na działce nr 246/21 w ilości:

$$Q = 450,0 \text{ dm}^3/\text{s}$$

o następujących maksymalnych parametrach zanieczyszczeń:

- zawiesina ogólna  $100 \text{ mg}/\text{dm}^3$
- węglowodory ropopochodne  $15 \text{ mg}/\text{dm}^3$

3. Udzielić Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie czterech zbiorników retencyjno-rozsączających na działce nr 245/3 .
4. Udzielić Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie ścieków opadowych i roztopowych z powierzchni dachowych, terenu dróg i placów znajdujących się na działce nr 245/3 do gruntu za pomocą zbiorników retencyjno-rozsączających w ilości :

$$Q=34,0 \text{ dm}^3/\text{s}$$

o następujących maksymalnych parametrach zanieczyszczeń:

- zawiesina ogólna  $100 \text{ mg}/\text{dm}^3$
- węglowodory ropopochodne  $15 \text{ mg}/\text{dm}^3$

5. Zobowiązać Stronę do:

- a/ utrzymywania urządzeń odprowadzających oraz oczyszczających wody opadowe i roztopowe w stanie zapewniającym prawidłowe ich funkcjonowanie,
- b/ wykonywania pomiarów jakości odprowadzanych do jaru leśnego wód opadowych i roztopowych z częstotliwością jeden raz na 6 miesięcy.

6. Pozwolenie określone w pkt. 1 udzielić stronie na okres do 29.11.2023 r.

### uzasadnienie

Pan Andrzej Wieczorek działający z upoważnienia Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni wystąpił z wnioskiem o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie czterech zbiorników retencyjno-rozsączających na działce nr 245/3, odprowadzanie ścieków opadowych i roztopowych z powierzchni dachowych, terenu dróg i placów znajdujących się na działce nr 245/3 do gruntu za pomocą projektowanych zbiorników retencyjno-rozsączających oraz odprowadzanie zwiększonej ilości ścieków opadowych i roztopowych z powierzchni dachowych oraz z terenu dróg i placów Jednostki Wojskowej w Siemirowicach, do jaru leśnego na działce nr 246/2L.

Do wniosku dołączono „Operat wodnoprawny na odprowadzanie wód opadowych i roztopowych z terenu części koszarowej Kompleksu Wojskowego w Siemirowicach” opracowany w marcu 2013 r. przez Panią Barbarę Bownik.

Pismem z 23.10.2013 r. wezwano pełnomocnika wnioskodawcy do uzupełnienia wniosku.

Następnie pismem z 4.11.2013 r. wszczęto postępowanie w przedmiotowej sprawie z podaniem informacji do publicznej wiadomości.

Po analizie dokumentacji ustalono co następuje:

Zgodnie z przedłożoną dokumentacją przedmiotem wniosku jest wykonanie czterech zbiorników retencyjno-rozsączających na działce nr 245/3 w Siemirowicach, odprowadzanie do gruntu ścieków opadowych i roztopowych z powierzchni dachowych, terenu dróg i placów znajdujących się na działce nr 245/3 oraz odprowadzanie do jaru leśnego zwiększonej ilości ścieków opadowych i roztopowych z powierzchni dachowych oraz z terenu dróg i placów Jednostki Wojskowej w Siemirowicach.

Z uwagi na charakter terenu nie określano lokalizacji urządzeń wodnych.

Na odprowadzanie wód opadowych wylotem  $\varnothing$  350 mm z terenu Jednostki Wojskowej w Siemirowicach udzielone zostało pozwolenie – decyzja Wojewody Pomorskiego z 8 lutego 2005 r., znak: ŚR-z/Ś/JS/6811-2/06. W ramach obecnego postępowania skorygowano jedynie ilość wód opadowych i roztopowych odprowadzanych tym wylotem, z uwagi na powiększenie powierzchni zlewni.

Ponieważ w obiegu prawnym nie mogą funkcjonować dwa pozwolenia dotyczące tego samego przedmiotu, udzielone jednemu uprawnionemu, wnioskodawca zrzekł się uprawnień wynikających z pozwolenia udzielonego decyzją Wojewody Pomorskiego z 8 lutego 2005 r.

Wobec tego decyzją niniejszą wygaszono decyzję Wojewody Pomorskiego z 8 lutego 2005 r., udzielając równocześnie nowego pozwolenia na odprowadzanie ścieków opadowych i roztopowych z powierzchni dachowych oraz z terenu dróg i placów Jednostki Wojskowej w Siemirowicach.

Wody opadowe z powierzchni dróg i placów odbierane będą za pomocą wpustów ulicznych. Wpusty osadzone będą na studzienkach betonowych  $\varnothing$  500 mm z osadnikami o głębokości 100 cm. W studniach pod wpustami ulicznymi zainstalowane będą kosze do zbierania zanieczyszczeń.

Wody opadowe z projektowanych wpustów zbierane będą siecią przewodów i rurociągiem  $\varnothing$  350 mm zakończonym wylotem odprowadzane będą do jaru leśnego. Wylot zakończony jest betonową płytą wypadową, za którą znajduje się bruk. Ścieki opadowe i roztopowe odprowadzane z terenów i obiektów zanieczyszczonych, przed ich wprowadzeniem do sieci, oczyszczane są w separatorach. Dodatkowo, dla ochrony środowiska przed przenikaniem wód z nieszczelnych sieci, przewidziana jest wymiana sieci kanalizacyjnej wraz z wpustami.



X  
B.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

Ponieważ wniosek o wydanie pozwolenia dotyczy w całości terenu zamkniętego, to zgodnie z art. 140 ust. 2a Prawa wodnego organem właściwym do wydania pozwolenia dla tego przedsięwzięcia jest Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku.

Zgodnie z art. 123 ust. 2 ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Od decyzji niniejszej służy stronom prawo wniesienia odwołania do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej za pośrednictwem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku, w terminie 14 dni od dnia doręczenia.

Na podstawie art. 7, pkt. 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r o opłacie skarbowej (Dz. U. Nr 225, poz. 1635 ze zm.) niniejsze pozwolenie podlega zwolnieniu z opłaty skarbowej.



Otrzymują:

1. Pan Andrzej Wieczorek jako pełnomocnik Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni  
ul. Dębowa 4, 84-240 Reda
2. Nadleśnictwo Cewice, ul. W. Witosa 39, 84-312 Cewice  
Pan Andrzej Ryński – pełnomocnik Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej
3. Dyrektor RZGW w Gdańsku ZO a/a

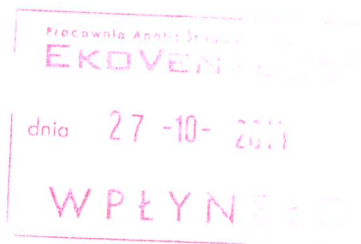
Do wiadomości:

1. Urząd Gminy Cewice, ul. W. Witosa 39, 84-312 Cewice

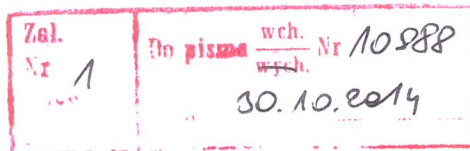




Dyrektor  
Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej  
w Gdańsku



ZO/8703-27/2014/ZR  
(za potwierdzeniem odbioru)



Gdańsk, dnia 22.10.2014 r.

#### DECYZJA

Na podstawie art. 122 ust. 1, pkt. 1, art. 127 ust. 3, art. 131 ust. 1, art. 135, pkt. 2 i art. 140 ust. 2a ustawy z dnia 18 lipca 2001 r – Prawo wodne (Dz. U. z 2012 r Nr 145), w związku z § 19 ust. 1 i §21 ust. 1 Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r w sprawie warunków jakie należy spełniać przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 137, poz. 984 ze zm.) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r , poz. 267) po rozpatrzeniu wniosku Pana Artura Szymańczyka

#### orzekam

1. Wygasić decyzję Wojewody Pomorskiego z 18 maja 2005 r , znak: ŚR-z/Ś/JS/6811/6/505/05, zmienioną decyzją z 27 stycznia 2006 r , znak: ŚR-z/Ś/JS/6811-6/06 w sprawie udzielenia Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie do gruntu ścieków deszczowych i technologicznych z terenu składu paliw MPS nr 2 znajdującego się na działce nr 208/5 i 208/6 w Siemirowicach.
2. Udzielić Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie ścieków opadowych i roztopowych ze składu paliw MPS nr 2 zlokalizowanego na terenie Jednostki Wojskowej 4653 Siemirowice poprzez system rozsączający do ziemi w ilości:

$$Q_{\max} = 99,33 \text{ dm}^3/\text{s} \quad Q_{h \max} = 242,73 \text{ m}^3/\text{h} \quad Q_{r \max} = 5166 \text{ m}^3/\text{r}$$

o następujących maksymalnych parametrach zanieczyszczeń:

- zawiesina ogólna 100 mg/dm<sup>3</sup>
- węglowodory ropopochodne 15 mg/dm<sup>3</sup>

3. Zobowiązać Stronę do:
  - a/ utrzymywania urządzeń odprowadzających wody opadowe i roztopowe w stanie zapewniającym prawidłowe ich funkcjonowanie,
4. Pozwolenie określone w pkt. 1 udzielić stronie na okres do 22.10.2024 r.

#### uzasadnienie

Pan Artur Szymańczyk działający z upoważnienia Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni wystąpił z wnioskiem o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie ścieków opadowych i technologicznych ze składu paliw MPS nr 2 zlokalizowanego na terenie Jednostki Wojskowej 4653 Siemirowice poprzez system rozsączający do ziemi.

Do wniosku dołączono Operat wodnoprawny na odprowadzanie ścieków opadowych i technologicznych ze składu paliw MPS nr 2 zlokalizowanego na terenie Jednostki Wojskowej 4653 Siemirowice, opracowany w lipcu 2014 r przez zespół: Artur Szymańczyk, Sebastian Węclewski. Pismem z 11.08.2014 r wezwano stronę do uzupełnienia wniosku. Po uzupełnieniu wniosku pismem z dnia 29.08.2014 r wszczęto postępowanie w przedmiotowej sprawie z podaniem informacji do publicznej wiadomości.

Po analizie przedłożonej dokumentacji ustalono co następuje:

Zgodnie z przedłożoną dokumentacją oraz dodatkowym pismem z 7 października 2014 r przedmiotem wniosku jest odprowadzanie ścieków opadowych ze składu paliw MPS nr 2 zlokalizowanego na terenie Jednostki Wojskowej 4653 Siemirowice.

Skład paliw wyposażony jest w dwa systemy odprowadzania ścieków deszczowych:

a/ sieć kanalizacji deszczowej z oczyszczalnią ścieków deszczowych (piaskownik i dwa separatory substancji ropopochodnych); kanalizacją tą odprowadzane są ścieki deszczowe i roztopowe z rejonu nalewaków autocysternowych, zbiorników wymrażania, dróg i dachów. System ten wyposażony jest we wpusty, studnie, piaskownik, dwa separatory oraz wspólny dla dwóch sieci drenaż rozsączający.

b/ sieć kanalizacji deszczowej z oczyszczalnią ścieków zaolejonych (separator koalescencyjny substancji ropopochodnych wyposażony w system alarmowy, pozwalający na sterowanie zasuwą zamykającą dopływ do separatora w sytuacjach awaryjnych) oraz zbiornikami awaryjnymi; kanalizacją tą odprowadzane są wody opadowe ze szczelnych powierzchni załadunkowo-rozładunkowych cystern kolejowych i samochodowych oraz rejonu zbiorników wymrażania. System ten wyposażony jest we wpusty, studnie, separator oraz wspólny dla dwóch sieci drenaż rozsączający.

Wylot stanowi system drenażowy składający się z dwóch studni chłonnych DN 1400 oraz rur drenarskich w obsypce żwirowej o frakcjach 8-30 mm, zlokalizowany jest on na działce nr 208/6, obręb 0002 Cewice.

System drenażowy zlokalizowany jest na terenie działki nr 208/6 na terenie jednostki wojskowej w Siemirowicach.

Rejonowy Zarząd Infrastruktury w Gdyni posiada aktualne pozwolenie wodnoprawne na odprowadzanie ścieków deszczowych i technologicznych z terenu składu paliw MPS nr 2 udzielone decyzją Wojewody Pomorskiego z 18 maja 2005 r , znak: ŚR-z/Ś/JS/6811/6/505/05 , zmienione decyzją Wojewody Pomorskiego z 27 stycznia 2006 r , znak: ŚR-z/Ś/JS/6811-6/06.

Termin pozwolenia udzielonego decyzją Wojewody Pomorskiego upływa z dniem 31.05.2015 r. Ponieważ w obiegu prawnym nie mogą funkcjonować dwa pozwolenia dotyczące tego samego podmiotu udzielone jednemu uprawnionemu, należało wygaszyć pozwolenie udzielone decyzją z 18 maja 2005 r. W trakcie postępowania wnioskodawca rozszerzył swój wniosek o żądanie wygaszenia decyzji z 18 maja 2005 r.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

Ponieważ wniosek o wydanie pozwolenia dotyczy w całości terenu zamkniętego, to zgodnie z art. 140 ust. 2a Prawa wodnego organem właściwym do wydania pozwolenia jest Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku.

Zgodnie z art. 123 ust. 2 ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

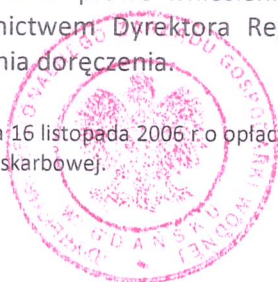


135

## Pouczenie

Od decyzji niniejszej służy stronom prawo wniesienia odwołania do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej za pośrednictwem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku, w terminie 14 dni od dnia doręczenia.

Na podstawie art. 7, pkt. 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. Nr 225, poz. 1635 ze zm.) niniejsze pozwolenie podlega zwolnieniu z opłaty skarbowej.



### Otrzymują:

1. Pan Artur Szymańczyk jako pełnomocnik Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni  
ul. dekoracyjna 3, 65-722 Zielona Góra
2. Dyrektor RZGW w Gdańsku ZO a/a

### Do wiadomości:

1. Urząd Gminy Cewice, ul. W. Witosa 6, 84-312 Cewice





**Dyrektor  
Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej  
w Gdańsku**

ZO/8703-20/2014/ZR  
(za potwierdzeniem odbioru)

Gdańsk, dnia 5.08.2014 r.

**DECYZJA**

Na podstawie art. 122 ust. 1, pkt. 1 i 3, art. 127 ust. 3, art. 131 ust. 1 i art. 140 ust. 2a ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne (Dz. U. z 2012 r. Nr 145), w związku z § 19 ust. 1 i § 21 ust. 1 Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków jakie należy spełniać przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 137, poz. 984 ze zm.) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. 00.98.1071 ze zm.) po rozpatrzeniu wniosku Pana Jacka Sosnowskiego

**orzeka się**

1. Udzielić Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie do gruntu wód opadowych z terenu Kompleksu Wojskowego we Władysławowie

w ilości  $Q_{\max} = 6,0 \text{ l/s}$

o następujących maksymalnych parametrach zanieczyszczeń:

- zawiesina ogólna  $100 \text{ mg/dm}^3$
  - węglowodory ropopochodne  $15 \text{ mg/dm}^3$
2. Udzielić Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie zbiornika retencyjno-rozsączającego złożonego z dwóch modułów na działce nr 127 we Władysławowie.
  3. Zobowiązać Stronę do:  
a/ utrzymywania urządzeń odprowadzających oraz oczyszczających wody opadowe i roztopowe w stanie zapewniającym prawidłowe ich funkcjonowanie,
  4. Pozwolenie określone w pkt. 1 udzielić stronie na okres do 5.08.2024 r.

**uzasadnienie**

Pan Jacek Sosnowski działający z upoważnienia Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni wystąpił z wnioskiem o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych oraz odprowadzanie wód opadowych z terenu dróg dojazdowych i placów postojowych znajdujących się na działce nr 127, KM3, obręb 9 Władysławowo.

Do wniosku dołączono Operat wodnoprawny na odprowadzanie wód opadowych z terenu przebudowywanej stacji MPS w kompleksie wojskowym we Władysławowie, opracowany w czerwcu 2014 r. przez Panią Barbarę Bownik.

Pismem z dnia 27.06.2014 r wszczęto postępowanie w przedmiotowej sprawie z podaniem informacji do publicznej wiadomości.

Po analizie przedłożonej dokumentacji ustalono co następuje:

Zgodnie z przedłożoną dokumentacją przedmiotem wniosku jest wykonanie zbiornika retencyjno-rozsączającego złożonego z dwóch modułów na działce nr 127 we Władysławowie oraz odprowadzanie ścieków opadowych i roztopowych z terenu dróg dojazdowych i placów postojowych cystern, znajdujących się na działce nr 127, do gruntu za pomocą projektowanego zbiornika retencyjno-rozsączającego.

Obszar z którego odprowadzane są wody opadowa i roztopowe ma powierzchnię 0,032 ha. Odwodnienie projektowanej nawierzchni odbywać się będzie za pomocą wpustów ulicznych, osadzonych na studzienkach Ø 500 mm z osadnikiem o głębokości 0,75 m. Wpusty uliczne dodatkowo wyposażone będą w kosz. Do usuwania przypadkowych zawiesin i substancji ropopochodnych spływających z wodą opadową zaprojektowano zintegrowany z osadnikiem stalowy separator koalescencyjny AQUAFIQ, typ SKG 15 firmy Hauraton. Dalej wody opadowe i roztopowe odprowadzane będą poprzez zbiornik rozsączający – do ziemi.

Poletka rozsączające zlokalizowane są na terenie działki inwestora.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

Ponieważ wniosek o wydanie pozwolenia dotyczy w całości terenu zamkniętego, to zgodnie z art. 140 ust. 2a Prawa wodnego organem właściwym do wydania pozwolenia dla tego przedsięwzięcia jest Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku.

Zgodnie z art. 123 ust. 2 ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Zgodnie z art. 135 pkt 3 ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli zakład nie rozpoczął wykonywania robót w terminie 3 lat od dnia, w którym pozwolenie na wykonanie robót stało się ostateczne.

Od decyzji niniejszej służy stronom prawo wniesienia odwołania do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej za pośrednictwem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku, w terminie 14 dni od dnia doręczenia.

Na podstawie art. 7, pkt. 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r o opłacie skarbowej (Dz. U. Nr 225, poz. 1635 ze zm.) niniejsze pozwolenie podlega zwolnieniu z opłaty skarbowej.



*[Signature]*  
Henryk Jurek  
Z-ca Dyrektora

Otrzymują:

1. Pan Jacek Sosnowski jako pełnomocnik Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni  
pl. Kaszubski 15/3, 81-350 Gdynia
2. Dyrektor RZGW w Gdańsku ZO a/a

Do wiadomości:

1. Urząd Miasta Władysławowo, ul. Gen. Hallera 19, 84-120 Władysławowo





**Dyrektor**  
**Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej**  
**w Gdańsku**

Zal.	Do planu wch. Nr 9483/14
Nr 1	wych. Nr
Stron	data 26.09.2014

ZO/8703-26/2014/ZR  
(za potwierdzeniem odbioru)

Gdańsk, dnia 18.09.2014 r.

### DECYZJA

Na podstawie art. 122 ust. 1, pkt. 1, art. 127 ust. 3, art. 131 ust. 1 i art. 140 ust. 2a ustawy z dnia 18 lipca 2001 r – Prawo wodne (Dz. U. z 2012 r Nr 145), w związku z § 19 ust. 1 i §21 ust. 1 Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r w sprawie warunków jakie należy spełniać przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 137, poz. 984 ze zm.) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r , poz. 267) po rozpatrzeniu wniosku Pana Artura Szymańczyka

### orzekam

1. Udzielić Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie wód opadowych i roztopowych wylotami W-1 i W-2 do ziemi na działce nr 488 z rejonu budynku nr 92 na terenie kompleksu wojskowego PO – 25 Rozewie w ilości:

W-1 w ilości:	$Q_{\max} = 9,2 \text{ dm}^3/\text{s}$ ✓	$Q_{h \max} = 11,3 \text{ m}^3/\text{h}$ ✓	$Q_{r \max} = 462 \text{ m}^3/\text{r}$ ✓
W-2 w ilości:	$Q_{\max} = 4,0 \text{ dm}^3/\text{s}$ ✓	$Q_{h \max} = 5,0 \text{ m}^3/\text{h}$ ✓	$Q_{r \max} = 198 \text{ m}^3$ ✓

o następujących maksymalnych parametrach zanieczyszczeń:

- zawiesina ogólna 100 mg/dm<sup>3</sup>
- węglowodory ropopochodne 15 mg/dm<sup>3</sup>

2. Zobowiązać Stronę do:
  - a/ utrzymywania urządzeń odprowadzających wody opadowe i roztopowe w stanie zapewniającym prawidłowe ich funkcjonowanie,
3. Pozwolenie określone w pkt. 1 udzielić stronie na okres do 18.09.2024 r.

### uzasadnienie

Pan Artur Szymańczyk działający z upoważnienia Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni wystąpił z wnioskiem o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie wód opadowych i roztopowych wylotami W-1 i W-2 do ziemi na działce nr 488 z rejonu budynku nr 92 na terenie kompleksu wojskowego PO – 25 Rozewie.

Do wniosku dołączono Operat wodnoprawny na odprowadzanie wód opadowych i roztopowych z rejonu budynku nr 92 na terenie kompleksu wojskowego PO – 25 Rozewie, opracowany w czerwcu 2014 r przez zespół: Artur Szymańczyk, Sebastian Węclewski.

Pismem z dnia 8.08.2014 r. wszczęto postępowanie w przedmiotowej sprawie z podaniem informacji do publicznej wiadomości.

Po analizie przedłożonej dokumentacji ustalono co następuje:

Zgodnie z przedłożoną dokumentacją przedmiotem wniosku jest odprowadzanie ścieków opadowych i roztopowych z rejonu budynku nr 92 na terenie kompleksu wojskowego w Rozewiu do gruntu (naturalne zagłębienie terenowe).

Obszar z którego odprowadzane są wody opadowe i roztopowe za pomocą wylotu W-1 ma powierzchnię 480 m<sup>2</sup>, natomiast obszar z którego odprowadzane są wody opadowe i roztopowe za pomocą wylotu W-2 ma powierzchnię 370 m<sup>2</sup>. Odwodnienie projektowanej nawierzchni odbywać się będzie za pomocą wpustów ulicznych, osadzonych na studzienkach Ø 500 mm. Wpusty uliczne dodatkowo wyposażone będą w kosz. Dalej wody opadowe i roztopowe odprowadzane będą do ziemi (naturalne zagłębienie terenowe).

Zarówno wyloty jak i zagłębienie terenowe zlokalizowane są na terenie działki nr 488 na terenie kompleksu wojskowego PO-25 Rozewie.

W trakcie prowadzonego postępowania wnioskodawca dodatkowo wyjaśnił, że wyloty którymi odprowadzane są wody opadowe i roztopowe wybudowane zostały przed 1975 rokiem, obecnie wyloty te są w dobrym stanie i nie wymagają remontu.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

Ponieważ wniosek o wydanie pozwolenia dotyczy w całości terenu zamkniętego, to zgodnie z art. 140 ust. 2a Prawa wodnego organem właściwym do wydania pozwolenia jest Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku.

Zgodnie z art. 123 ust. 2 ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Od decyzji niniejszej służy stronom prawo wniesienia odwołania do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej za pośrednictwem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku, w terminie 14 dni od dnia doręczenia.

Na podstawie art. 7, pkt. 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. Nr 225, poz. 1635 ze zm.) niniejsze pozwolenie podlega zwolnieniu z opłaty skarbowej.



Z up. DYREKTORA

Andrzej Ryński  
Z-ca Dyrektora

Otrzymują:

1. Pan Artur Szymańczyk jako pełnomocnik Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni  
ul. dekoracyjna 3, 65-722 Zielona Góra
2. Dyrektor RZGW w Gdańsku ZO a/a

Do wiadomości:

1. Urząd Miasta Władysławowo, ul. Gen. Hallera 19, 84-120 Władysławowo

Regiona

ZO-5027-1

Na po  
ust. 1, art  
poz. 145,  
postępow  
Szymańczy

Stwierd  
znak: !  
wodnop  
Potena,  
biologic

Stwierd  
znak: !  
14 sty

Udziel  
szczeg  
komple

1.

2.

3.

4.





**Dyrektor**  
**Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej**  
**w Gdańsku**

Stron 1	Do pisma wch. Nr 11471
	data 14. 11. 2014

153

ZO/8703-25/2014/ZR  
(za potwierdzeniem odbioru)

Gdańsk, dnia 28.10.2014 r.

### DECYZJA

Na podstawie art. 122 ust. 1, pkt. 1, art. 127 ust. 3, art. 131 ust. 1 i art. 140 ust. 2a ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne (Dz. U. z 2012 r. Nr 145), w związku z § 19 ust. 1 i §21 ust. 1 Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków jakie należy spełniać przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 137, poz. 984 ze zm.) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r., poz. 267) po rozpatrzeniu wniosku Pana Artura Szymańczyka

### orzeka się

1. Udzielić Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie wód opadowych i roztopowych poprzez dwie studnie chłonne do ziemi na działce nr 368/3 z rejonu budynku nr 78 na terenie kompleksu wojskowego w Rozewiu:

Studnia W-1 w ilości  $Q_{\max} = 15,0 \text{ l/s}$

Studnia W-2 w ilości  $Q_{\max} = 13,9 \text{ l/s}$

o następujących maksymalnych parametrach zanieczyszczeń:

- zawiesina ogólna  $100 \text{ mg/dm}^3$
- węglowodory ropopochodne  $15 \text{ mg/dm}^3$

2. Zobowiązać Stronę do:  
a/ utrzymywania urządzeń odprowadzających oraz oczyszczających wody opadowe i roztopowe w stanie zapewniającym prawidłowe ich funkcjonowanie,
3. Pozwolenie określone w pkt. 1 udzielić stronie na okres do 5.09.2024 r.

### uzasadnienie

Pan Artur Szymańczyk działający z upoważnienia Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni wystąpił z wnioskiem o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie wód opadowych i roztopowych poprzez dwie studnie chłonne do ziemi na działce nr 368/3 z rejonu budynku nr 78 na terenie kompleksu wojskowego w Rozewiu.

Do wniosku dołączono Operat wodnoprawny na odprowadzanie wód opadowych i roztopowych z rejonu budynku nr 78 na terenie kompleksu wojskowego w Rozewiu, opracowany w czerwcu 2014 r. przez zespół: Artur Szymańczyk, Sebastian Węclewski.

Pismem z dnia 8.08.2014 r. wszczęto postępowanie w przedmiotowej sprawie z podaniem informacji do publicznej wiadomości.

Po analizie przedłożonej dokumentacji ustalono co następuje:

Zgodnie z przedłożoną dokumentacją przedmiotem wniosku jest odprowadzanie ścieków opadowych i roztopowych z rejonu budynku nr 78 na terenie kompleksu wojskowego w Rozewiu do gruntu za pomocą dwóch studni chłonnych, do których dopływają one z dwóch zlewni.

Obszar z którego odprowadzane są wody opadowe i roztopowe za pomocą studni W-1 ma powierzchnię 1420 m<sup>2</sup>, natomiast obszar z którego odprowadzane są wody opadowe i roztopowe za pomocą studni W-2 ma powierzchnię 1305 m<sup>2</sup>. Odwodnienie projektowanej nawierzchni odbywać się będzie za pomocą wpustów ulicznych, osadzonych na studzienkach. Dalej wody opadowe i roztopowe odprowadzane będą za pomocą dwóch studni chłonnych Ø 1200 mm – do ziemi.

Studnie chłonne zlokalizowane są na terenie działki inwestora.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

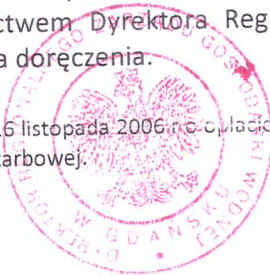
Ponieważ wniosek o wydanie pozwolenia dotyczy w całości terenu zamkniętego, to zgodnie z art. 140 ust. 2a Prawa wodnego organem właściwym do wydania pozwolenia dla tego przedsięwzięcia jest Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku.

Zgodnie z art. 123 ust. 2 ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Zgodnie z art. 135 pkt 3 ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli zakład nie rozpoczął wykonywania robót w terminie 3 lat od dnia, w którym pozwolenie na wykonanie robót stało się ostateczne.

Od decyzji niniejszej służy stronom prawo wniesienia odwołania do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej za pośrednictwem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku, w terminie 14 dni od dnia doręczenia.

Na podstawie art. 7, pkt. 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. Nr 225, poz. 1635 ze zm.) niniejsze pozwolenie podlega zwolnieniu z opłaty skarbowej.



Z up. Dyrektora

Henryk Jędrzejak  
Z-ca Dyrektora

Otrzymują:

1. Pan Artur Szymańczyk jako pełnomocnik Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni  
ul. Dekoracyjna 3, 65-722 Zielona Góra
2. Dyrektor RZGW w Gdańsku ZO a/a

Do wiadomości:

1. Urząd Miasta Władysławowo, ul. Gen. Hallera 19, 84-120 Władysławowo





# STAROSTA WEJHERÓWSKI

84-200 Wejherowo ul. 3-Maja 4 tel. 572 94 01, fax 572 94 02 e-mail: srodowisko@powiat.wejherowo.pl

Wejherowo, dn. 31.08.2015 r.  
za zwrotnym dowodem doręczenia

OS.6341.93.2015.KM

## DECYZJA

NR OS-385/2015

Na podstawie art. 4 ust. 4 i 4a, art. 9 ust. 1 pkt 14 lit. c, pkt 19, art. 20 ust. 1 i 2, art. 37 pkt 2, art. 122 ust. 1 pkt 1 i 3, art. 123 ust. 2 i 3, art. 127, art. 128, art. 131, art. 135 pkt 1 i 2, art. 140 ust. 1, ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (tekst jednolity Dz. U. z 2015r. poz. 469), § 21 ust. 1 pkt 1 i 2, § 23 ust. 1 i 2 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 18 listopada 2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. z 2014r. poz. 1800) oraz art. 104, 107 Kodeksu postępowania administracyjnego (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r., poz. 267 ze zmianami), po rozpatrzeniu wniosku wraz z uzupełnieniem Marcina Dybowskiego, przedstawiciela firmy Hydrogeotechnika Sp. z o.o. z siedzibą ul. Ściegiennego 262A, 25-116 Kielce, występującego jako pełnomocnik Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni, ul. Jana z Kolna 8b, 81-301 Gdynia, działając z upoważnienia Starosty Wejherowskiego,

### o r z e k a s i ę :

1. Udzielić Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni, ul. Jana z Kolna 8b, 81-301 Gdynia, pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód polegającego na odprowadzaniu ścieków opadowych i roztopowych do Potoku Pętkowickiego:
  - a) wylotem oznaczonym symbolem W1, średnicy  $\varnothing$  300 mm, na dz. nr 24/1 obr. 05 Wejherowo, poprzez komorę betonową T – kształtną, do zarzutowanego odcinka tego potoku, o współrzędnych geograficznych jego posadowienia w układzie WGS84:

$\Phi$  ~~54°36'13,2"~~"N  $\gamma$  ~~18°12'53,3"~~"E,

z części zachodniej terenu koszarowego Jednostki Wojskowej nr 4259 w Wejherowie, położonego na dz. nr 22/1, obręb 05 Wejherowo oraz dz. nr 13/10 obręb 18 Wejherowo, ze zlewni powierzchni utwardzonych ciągów pieszo – jezdnych oraz dachów wynoszącej 0,51 ha, w ogólnej ilości:

$$\begin{aligned} Q_{\max. h} &= 54 \text{ m}^3/\text{h}, \\ Q_{\text{śr. d}} &= 23 \text{ m}^3/\text{d}, \\ Q_{\max. r} &= 3220 \text{ m}^3/\text{rok}, \end{aligned}$$

- b) wylotem oznaczonym symbolem W2, średnicy  $\varnothing$  350 mm, na dz. nr 20 obr. 05 Wejherowo, bezpośrednio do zarzutowanego odcinka tego potoku, o współrzędnych geograficznych jego posadowienia w układzie WGS84:

$\Phi$  ~~54°36'13,3"~~"N  $\gamma$  ~~18°12'53,3"~~"E,

z części wschodniej terenu koszarowego Jednostki Wojskowej nr 4259 w Wejherowie, położonego na dz. nr 22/1, obręb 05 Wejherowo oraz dz. nr 13/10 obręb 18 Wejherowo, ze zlewni powierzchni utwardzonych ciągów pieszo – jezdnych oraz dachów wynoszącej 0,51 ha, w ogólnej ilości:

$$\begin{aligned}Q_{\max. h} &= 54 \text{ m}^3/\text{h}, \\Q_{\text{śr. d}} &= 23 \text{ m}^3/\text{d}, \\Q_{\max. r} &= 3220 \text{ m}^3/\text{rok},\end{aligned}$$

- c) wylotem oznaczonym symbolem W3, średnicy  $\varnothing$  200 mm, na dz. nr 15/25 obr. 05 Wejherowo, poprzez studnię betonową DN 1200, do zarurowanego odcinka tego potoku, o współrzędnych geograficznych jego posadowienia w układzie WGS84:

$$\begin{aligned}\Phi &= 54^{\circ}36'24''\text{N} \\ \gamma &= 18^{\circ}12'54''\text{E},\end{aligned}$$

z terenu bazy technicznej Jednostki Wojskowej nr 4259 w Wejherowie, położonej na dz. nr 23/4, obręb 05 Wejherowo, ze zlewni powierzchni utwardzonych ciągów pieszo – jezdnych i parkingów wynoszącej 0,97 ha, w ogólnej ilości:

$$\begin{aligned}Q_{\max. h} &= 104,4 \text{ m}^3/\text{h}, \\Q_{\text{śr. d}} &= 43 \text{ m}^3/\text{d}, \\Q_{\max. r} &= 6020 \text{ m}^3/\text{rok},\end{aligned}$$

i maksymalnym stężeniu zanieczyszczeń w odprowadzanych ściekach opadowych wylotami W1 – W3, z terenu w/w zlewni:

$$\begin{aligned}\text{zawiesiny ogólnej} & 100 \text{ mg/dm}^3, \\ \text{węglowodorów ropopochodnych} & 15 \text{ mg/dm}^3.\end{aligned}$$

2. Wygasić decyzję Wojewody Pomorskiego, znak pisma ŚR/Ś-V-MB/6811/15/06 z dnia 15.03.2006r., na szczególne korzystanie z wód z wód, polegające na odprowadzeniu ścieków opadowych z terenów Jednostki Wojskowej nr 4934 w Wejherowie, wylotami W1 – W3, do zarurowanego Potoku Pętkowickiego.
3. Pozwolenia wodnoprawnego w pkt. 1 udzielić do **30.08.2025 roku**
4. Zobowiązać Rejonowy Zarząd Infrastruktury w Gdyni, ul. Jana z Kolna 8b, 81-301 Gdynia do:
  - a) prawidłowej eksploatacji i utrzymywania urządzeń do odprowadzania i oczyszczania ścieków opadowych i roztopowych w należytym stanie technicznym,
  - b) wykonania oceny funkcjonowania sieci kanalizacji deszczowej i stanu technicznego studzienek po spływie wód roztopowych i po każdym nawalnym deszczu, lecz nie rzadziej niż raz na pół roku,
  - c) ponoszenia całkowitej odpowiedzialności prawnej i materialnej na rzecz osób trzecich w przypadku niewłaściwej eksploatacji sieci i urządzeń do odprowadzenia ścieków opadowych i roztopowych do cieku bez nazwy, z wnioskowanego terenu,
  - d) wykonywania oceny skuteczności działania urządzeń oczyszczających, poprzez przeglądy eksploatacyjne tych urządzeń przeprowadzane co najmniej 2 razy do roku; eksploatacja powinna być zgodna z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi i konserwacji urządzeń oczyszczających, a czynności z nią związane odnotowane w zeszycie eksploatacji,
  - e) zlecenia wyspecjalizowanej firmie, posiadającej odpowiednie zezwolenia, usuwania i wywozu odpadów eksploatacyjnych z urządzeń oczyszczających ścieki opadowe,
  - f) partycypacji w wysokości 50% w kosztach utrzymania Potoku Pętkowickiego, na odcinku od wylotu W1, do ujścia potoku do rzeki Redy,
  - g) wykonania do końca 2017r. remontu kanalizacji deszczowej, poprzez jej udrożnienie i częściową wymianę, a także dokonania montażu separatorów lamelowych przed wylotami W1 i W2.



Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Niniejsza decyzja została opracowana na podstawie danych zawartych w opracowaniu: „Operat wodnoprawny na odprowadzanie wód opadowych i roztopowych z terenu Jednostki Wojskowej [REDAKCYJA] w Wejherowie” wraz z uzupełnieniami, wykonanym przez mgr inż. Marcina Dybowskiego i inż. Karola Pietruka.

## Uzasadnienie:

Marcin Dybowski przedstawiciel firmy Hydrogeotechnika Sp. z o.o. z siedzibą ul. Ściegiennego 262A. 25-116 Kielce, występując jako pełnomocnik Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni, ul. Jana z Kolna 8b. 81-301 Gdynia, wystąpił z wnioskiem z dnia 08.07.2015 r. (data wpływu 13.07.2015 r.), o wygaszenia decyzji Wojewody Pomorskiego, znak pisma ŚR/Ś-V-MB/6811/15/06 z dnia 15.03.2006 r. oraz o wydanie nowego pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód, polegające na odprowadzeniu ścieków opadowych z terenów Jednostki Wojskowej [REDAKCYJA] w Wejherowie, wylotami W1 – W3 do zarurowanego fragmentu Potoku Pętkowickiego. Pismem z dnia 07.08.2015 r. (data wpł. 11.08.2015 r.) nadesłał uzupełnienia.

Dla potrzeb określenia ilości odprowadzanych wód opadowych przyjęto miarodajne natężenie deszczu wynoszące  $q_m = 89,91 \text{ dm}^3/\text{s} \cdot \text{ha}$ , przy opadach o częstotliwości występowania raz na 1 rok ( $p = 100\%$ ) i czasie trwania  $t_n = 15 \text{ min}$ , dla średniego rocznego opadu deszczu wynoszącego 750 mm. Przy wyżej określonym miarodajnym natężeniu deszczu odprowadzane są ścieki opadowe i roztopowe, **w maksymalnych ilościach:** po  **$38 \text{ dm}^3/\text{s}$**  wylotami W1 i W2 oraz  **$72 \text{ dm}^3/\text{s}$**  wylotem W3.

Do podczyszczania ścieków opadowych, pochodzących z terenu zlewni wylotu W3, tj. z terenu powierzchni utwardzonych ciągów pieszo – jezdnych i parkingów bazy technicznej (samochodowej) Jednostki Wojskowej [REDAKCYJA] w Wejherowie służy osadnik zawiesziny ogólnej o pojemności  $3,5 \text{ m}^3$  i lamelowy separator substancji ropopochodnych o przepływie nominalnym wynoszącym  $15 \text{ dm}^3/\text{s}$  i maksymalnym  $150 \text{ dm}^3/\text{s}$ . Pozostałymi dwoma wylotami W1 i W2 wody opadowe odprowadzane są z powierzchni utwardzonych ciągów pieszo – jezdnych oraz dachów, bez podczyszczania. Do końca roku 2017 Rejonowy Zarząd Infrastruktury będący zarządcą terenu planuje m. in. przeprowadzić inwestycje polegającą na remoncie, udrożnieniu i częściowej wymianie przewodów kanalizacji deszczowej oraz montażu na terenie części koszarowej separatorów lamelowych przed wylotami W1 i W2. Gdyby zwiększeniu uległa ilość odprowadzanych ścieków opadowych, konieczne będzie uzyskanie nowego pozwolenia wodnoprawnego.

Opróżnianie osadnika i separatora należy przeprowadzać zgodnie z ich instrukcją obsługi i wskazówkami eksploatacyjnymi. Odstępy czasu pomiędzy przeprowadzanymi pracami winny być tak zaplanowane, aby nie została przekroczona zdolność urządzeń do magazynowania zanieczyszczeń. Zastosowane urządzenia zapewniają podczyszczenie wód opadowych zgodnie z wskazówkami zawartymi w rozporządzeniu Ministra Środowiskowych z dnia 18 listopada 2014 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego.

Wnioskodawca dołączył dokumentację eksploatacji urządzeń do podczyszczania ścieków opadowych kanalizacji deszczowej oraz wyniki badań jakościowych ścieków opadowych odprowadzanych wylotem W3. Stężenia zanieczyszczeń (zawiesziny ogólnej i substancji ropopochodnych) w odprowadzanych ściekach opadowych nie przekraczają dopuszczalnych stężeń.

Zobowiązano wnioskodawcę m. in. do dalszej prawidłowej eksploatacji i utrzymywania urządzeń do odprowadzania i oczyszczania ścieków opadowych i roztopowych w należytym stanie technicznym. partycypacji w wysokości 50% w kosztach utrzymania Potoku Pętkowickiego na odcinku od wylotu W1 do ujścia potoku do rzeki Redy, wykonania do końca 2017 r. remontu kanalizacji deszczowej, poprzez jej udrożnienie i częściową wymianę, a także dokonania montażu separatorów lamelowych przed wylotami W1 i W2, zlecenia wyspecjalizowanej firmie, posiadającej odpowiednie zezwolenia, usuwania i wywozu odpadów eksploatacyjnych z urządzeń oczyszczających ścieki opadowe.

Wygaszono decyzję Wojewody Pomorskiego, znak pisma ŚR/Ś-V-MB/6811/15/06 z dnia 15.03.2006r., na szczególne korzystanie z wód, polegające na odprowadzeniu ścieków opadowych z terenów Jednostki Wodnej 934 w Wejherowie, wylotami W1 – W3 do zarzuwanego Potoku Pętkowickiego.

Mając powyższe na uwadze orzeczono jak w osnowie.

Od decyzji niniejszej służy Stronie odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku, za pośrednictwem organu wydającego decyzję w terminie 14 dni od daty doręczenia.



NACZELNIK WYDZIAŁU  
ŚRODOWISKA  
*Michał Michalski*

**Otrzymują:**

1. Rejonowy Zarząd Infrastruktury w Gdyni, ul. Jana z Kolna 8b, 81-301 Gdynia, za pośrednictwem Marcina Dybowskiego, przedstawiciela firmy Hydrogeotechnika Sp. z o.o. z siedzibą ul. Ściegiennego 262A, 25-166 Kielce + **operat wodnoprawny**
2. Powiat Wejherowski, Wydział Nieruchomości w/m
3. Polskie Koleje Państwowe Spółka Akcyjna, ul. Dyrekcyjna 2/4, 80-958 Gdańsk
4. Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych, Terenowy Oddział w Redzie, ul. Kazimierska 55, 84-240 Reda
5. a/a KM/KM 31.08.2015 r.

**Do wiadomości:**

1. Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska w Gdańsku, ul. Trakt Św. Wojciecha 295, 80-001 Gdańsk
2. Marszałek Województwa Pomorskiego, ul. Okopowa 21/27, 80-810 Gdańsk
3. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gdańsku, ul. F. Rogaczewskiego 9/19, 80-804 Gdańsk
4. Gmina Miasto Wejherowo, Plac Jakuba Wejhera 8, 84-200 Wejherowo

Zwalnia się z opłaty skarbowej na podstawie art. 7 pkt 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (tekst jednolity Dz. U. 2015, poz. 783).





**Dyrektor  
Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej  
w Szczecinie**

RA

czak

Stron	2	Do pisma wch. wch. Nr 15537
Stron		data 03.12.2013

ZU-5027-13-9/2013/jw

Szczecin, dnia 26.11.2013 r.

**DECYZJA**

Na podstawie art. 37 pkt 2, art. 122 ust. 1 pkt 1, art. 123 ust 2, art. 127 ust. 1 i 3, art. 135 pkt 2, art. 138 ust. 1, art. 140 ust. 2a, art. 140 ust. 3 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2012 r. poz. 145, z późn. zm.) oraz art. 104, art. 162 § 1 pkt 1 i § 3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r. poz. 267) po rozpatrzeniu wniosku Pana Artura Szymańczyka działającego z upoważnienia Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni

**o r z e k a m**

Stwierdzić wygaśnięcie decyzji Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie z dnia 13 stycznia 2012 r. znak: ZU-5027-10-9/2011/jw udzielającej Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód - wprowadzanie do ziemi ścieków opadowych i roztopowych, odprowadzanych z terenu kompleksu wojskowego JW 3672 w Ustce.

Udzielić Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód - wprowadzanie do ziemi ścieków opadowych i roztopowych, odprowadzanych z terenu kompleksu koszarowego JW 3672 w Ustce, na następujących warunkach:

1. **Wylot W1** o średnicy  $\varnothing$  200 mm zlokalizowany na działce nr 97/1, obręb Zalesin 0024.
  - 1.1. ilość odprowadzanych ścieków opadowych i roztopowych:
    - a)  $Q_{\max.s.} = 79,7 \text{ l/s,}$
    - b)  $Q_{\max.h.} = 96,3 \text{ m}^3/\text{h,}$
    - c)  $Q_{\text{śr. d.}} = 10,1 \text{ m}^3/\text{d,}$
    - d)  $Q_{\max.r.} = 3696,0 \text{ m}^3/\text{rok.}$
  - 1.2. dopuszczalne stężenia zanieczyszczeń:
    - zawiesina ogólna - 100 mg/l,
    - węglowodory ropopochodne - 15 mg/l,
    - odczyn - 6,5 – 9,0 pH.
  - 1.3. odbiornik ścieków opadowych i roztopowych – ziemia (rów), działka nr 97/1, obręb Zalesin 0024.
  - 1.4. punkt poboru ścieków do badań – ostatnia studzienka przed wylotem.
2. **Studnia chłonna nr 1** o średnicy  $\varnothing$  600 mm zlokalizowana na działce nr 96/1, obręb Zalesin 0024.
  - 2.1. ilość odprowadzanych ścieków opadowych i roztopowych:
    - a)  $Q_{\max.s.} = 19,0 \text{ l/s,}$
    - b)  $Q_{\max.h.} = 23,0 \text{ m}^3/\text{h,}$
    - c)  $Q_{\text{śr. d.}} = 2,4 \text{ m}^3/\text{d,}$
    - d)  $Q_{\max.r.} = 864,0 \text{ m}^3/\text{rok.}$



2.2. dopuszczalne stężenia zanieczyszczeń:

- zawiesina ogólna - 100 mg/l,
- węglowodory ropopochodne - 15 mg/l,
- odczyn - 6,5 – 9,0 pH.

2.3. odbiornik ścieków opadowych i roztopowych – ziemia, działka nr 96/1, obręb Zalesin 0024.

2.4. punkt poboru ścieków do badań – wlot do studni chłonnej.

3. **Studnia chłonna nr 2** o średnicy  $\varnothing$  600 mm zlokalizowana na działce nr 96/1, obręb Zalesin 0024.

3.1. ilość odprowadzanych ścieków opadowych i roztopowych:

- a)  $Q_{\max.s.} = 23,8 \text{ l/s}$ ,
- b)  $Q_{\max.h.} = 28,7 \text{ m}^3/\text{h}$ ,
- c)  $Q_{\text{śr. d.}} = 3,0 \text{ m}^3/\text{d}$ ,
- d)  $Q_{\max.r.} = 1080,0 \text{ m}^3/\text{rok}$ .

3.2. dopuszczalne stężenia zanieczyszczeń:

- zawiesina ogólna - 100 mg/l,
- węglowodory ropopochodne - 15 mg/l,
- odczyn - 6,5 – 9,0 pH.

3.3. odbiornik ścieków opadowych i roztopowych – ziemia, działka nr 96/1, obręb Zalesin 0024.

3.4. punkt poboru ścieków do badań – wlot do studni chłonnej.

### III. Zobowiązać Rejonowy Zarząd Infrastruktury w Gdyni do:

1. utrzymania sieci kanalizacji deszczowej w dobrym stanie techniczno-eksploatacyjnym poprzez systematyczne czyszczenie sieci i studzienek kanalizacyjnych.
2. utrzymania studni chłonnych we właściwym stanie techniczno-eksploatacyjnym poprzez systematyczną wymianę warstwy filtracyjnej.
3. wykonywania konserwacji rowu poniżej wylotu W1 na całym przebiegu przez działkę nr 97/1, obręb Zalesin 0024.
4. wykonywania badań ścieków opadowych i roztopowych w zakresie określonym niniejszą decyzją, z częstotliwością dwa razy do roku. Pobór próbek ścieków do badań należy dokonywać w czasie opadów deszczu lub bezpośrednio po ich zakończeniu.
5. przeprowadzania co najmniej 2 razy do roku przeglądów eksploatacyjnych sieci kanalizacyjnej i urządzeń oczyszczających; eksploatacja powinna być zgodna z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi i konserwacji urządzeń oczyszczających, a czynności z nią związane odnotowane w zeszycie eksploatacji.
6. zagospodarowywania osadów zgromadzonych w urządzeniach oczyszczających zgodnie z ustawą o odpadach z dnia 14 grudnia 2012 r. (Dz. U. z 2013 r. poz. 21).
7. prowadzenia aktualizowanej co roku ewidencji zawierającej informacje o ilości, stanie i składzie ścieków wprowadzanych do ziemi oraz wielkości, rodzaju i sposobie zagospodarowania terenu z którego odprowadzane są ścieki opadowe i roztopowe.
8. przedkładania Dyrektorowi Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie wyników badań ścieków opadowych i roztopowych wykonanych w danym roku kalendarzowym do dnia 31 stycznia następnego roku.

### IV. Sposób postępowania w przypadku rozruchu, zatrzymania działalności bądź awarii urządzeń istotnych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego:

1. w przypadku awarii sieci kanalizacyjnej należy zabezpieczyć remontowany odcinek przed dopływem ścieków a ścieki opadowe w tym czasie usuwać za pomocą wozu asenizacyjnego. Studzienki kanalizacyjne na czas usunięcia awarii spełniają rolę osadników zanieczyszczeń w związku z tym należy zwiększyć częstotliwość ich opróżniania, w celu zminimalizowania ilości zanieczyszczeń odprowadzanych do odbiornika ścieków. Po zakończeniu prac remontowych należy postępować zgodnie z zasadami obowiązującymi podczas rozruchu instalacji.



2. w przypadku stwierdzenia awaryjnego wycieku substancji zawierających węglowodory ropopochodne na powierzchni placów bądź dróg należy zablokować kanalizację a następnie usunąć rozlew z powierzchni tych placów i dróg, odpompować substancję, która przedostała się do kanalizacji oraz wyczyścić system kanalizacyjny. W dalszej kolejności dokonać całkowitej wymiany warstwy infiltracyjnej studni chłonnych. Po zakończeniu prac sprawdzić czystość układu kanalizacyjnego oraz odkorkować zablokowaną kanalizację.

Ustalam ważność pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie ścieków opadowych i roztopowych do ziemi na 10 lat, licząc od dnia podpisania niniejszej decyzji.

Rejonowy Zarząd Infrastruktury w Gdyni odpowiedzialny jest za wszelkie szkody wynikłe z wykonania decyzji.

Decyzja niniejsza oraz operat wodnoprawny muszą znajdować się w siedzibie Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni i być dostępne organom kontroli.

Pozwolenie niniejsze nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

### Uzasadnienie

4.

Do Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie, wpłynął w dniu 18 lipca 2013 r. wniosek Pana Artura Szymańczyka działającego z upoważnienia Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni, o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód obejmujące wprowadzanie do ziemi ścieków opadowych i roztopowych, odprowadzanych z terenu kompleksu wojskowego ~~W 3672~~ w Ustce.

Do wniosku o wydanie pozwolenia wodnoprawnego dołączono:

- 2 egzemplarze operatu wodnoprawnego pn. „Operat wodnoprawny na odprowadzanie ścieków opadowych i roztopowych do ziemi z terenu kompleksu koszarowego ~~W 3672~~ w Ustce”, opracowanego przez Pracownię Analiz Środowiskowych EKOVENTUS z/s w Zielonej Górze, opis sporządzony w języku nietechnicznym.

Działka nr 97/1 i działka nr 96/1, obręb Zalesin 0024, gmina Ustka będące własnością Skarbu Państwa w trwałym zarządzie Ministerstwa Obrony Narodowej stanowią teren zamknięty w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. - Prawo ochrony środowiska, ustanowiony zgodnie z art. 4 ust. 2a ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2010 r. Nr 193, poz. 1287, z późn. zm.) decyzją Ministra Obrony Narodowej Nr Z-2/MON Ministra Obrony Narodowej z dnia 21 maja 2012 r. (Dz. Urz. MON poz. 304). W związku z powyższym organem właściwym do wydania niniejszej decyzji w myśl art. 140 ust. 2a ustawy Prawo wodne jest dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej.

Po analizie wniosku, w dniu 24 lipca 2013 r. wezwano Wnioskodawcę do usunięcia braków formalnych wniosku. Dokumenty uzupełniające wniosek dostarczono w dniu 7 sierpnia 2013 r.

W dniu 20 sierpnia 2013 r., zgodnie z art. 61 § 4 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego, poinformowano strony postępowania o wszczęciu postępowania wodnoprawnego, zawiadomieniem znak: ZU-5027-13-2/2013/jw. Ponadto w dniu 20 sierpnia 2013 r. Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie, zgodnie z art. 127 ust. 6 ustawy Prawo wodne, podał do publicznej wiadomości informację o wszczęciu postępowania w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie i zamieszczenie na stronie internetowej Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie. Nie wniesiono żadnych uwag i wniosków.

W dniu 3 września 2013 r. oraz w dniu 24 października 2013 r. wezwano wnioskodawcę do uzupełnienia operatu wodnoprawnego o wymagane ustawowo informacje, zgodnie z art. 132 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. - Prawo wodne (Dz. U. z 2012 r. poz. 145, z późn. zm.). Uzupełniony operat wodnoprawny dostarczono ostatecznie w dniu 7 listopada 2013 r.

Zgodnie z art. 10 § 1 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego, zawiadomieniem z dnia 8 listopada 2013 r., znak: ZU-5027-13-7/2013/jw poinformowano strony o zebranych materiałach w sprawie. W wyznaczonym terminie 7 dni strony postępowania nie wniosły zastrzeżeń do sprawy.



Z rozpoznania sprawy na podstawie złożonych dokumentów wynika co następuje:

Ścieki opadowe i roztopowe odpływające z terenu kompleksu wojskowego **1W-3673** w Uście odprowadzane są za pośrednictwem wylotu kanalizacyjnego (zlewnia W-1) oraz studni chłonnych (zlewnia SCh-1 i SCh-2) do ziemi.

Ze zlewni SCh-1 stanowiącej krótki odcinek drogi wjazdowej, ścieki opadowe i roztopowe odprowadzane są bezpośrednio do studni chłonnej nr 1.

Ze zlewni SCh-2 ścieki opadowe i roztopowe odprowadzane są do systemu kanalizacji deszczowej wykonanej z rur PCV o średnicy  $\varnothing$  150 mm i dalej do studni chłonnej nr 2. Ścieki odpływają z połączy dachowych, ciągu pieszego oraz odcinka drogi asfaltowej.

Natomiast ze zlewni W-1 ścieki opadowe i roztopowe, pochodzące z zanieczyszczonej powierzchni szczelnej dróg i placów manewrowych, wprowadzane są do zamkniętego systemu kanalizacyjnego wybudowanego z rur betonowych o średnicy  $\varnothing$  150 mm i zakończonego wylotem  $\varnothing$  200 mm do rowu otwartego. Rów został wykonany dla potrzeb odprowadzania tych ścieków jak również ścieków innych odpływających z funkcjonującej na tym terenie oczyszczalni ścieków.

Na terenie kompleksu koszarowego istnieją niekorzystne warunki hydrogeologiczne - pierwsza warstwa wodonośna występuje płytko, na głębokości 2,5 m p.p.t. Warstwa ta nie posiada naturalnej izolacji i jest narażona na migracje zanieczyszczeń z powierzchni terenu. Należy podkreślić, że występujące na terenie jednostki wojskowej niekorzystne warunki hydrogeologiczne nakładają na użytkownika obowiązek szczególnej troski o właściwy stan techniczno - eksploatacyjny sieci i studzienek kanalizacyjnych oraz studni chłonnych.

W decyzji nałożono na wnioskodawcę obowiązek wykonywania badań ścieków opadowych i roztopowych z częstotliwością dwa razy do roku. Wprowadzenie obowiązku wykonywania badań jest podyktowane niekorzystnymi warunkami hydrogeologicznymi jak również faktem odprowadzania ścieków do jednolitej części wód powierzchniowych dla której określono aktualny stan jako zły. Zgodnie z ustaleniami planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry obiekt w części południowej zlokalizowany jest w jednolitej części wód powierzchniowych JCWP Potynia RW60002247169. Natomiast część północna obiektu położona jest w bezpośredniej zlewni morza CWDO1601 sąsiadującej z jednolitą częścią wód przybrzeżnych JCWP Rowy - Jarosławiec Zachód PLCWIIWB6W. Ponadto obiekt położony jest w jednolitej części wód podziemnych JCWPd PLGW680010.

W decyzji nie wpisano współrzędnych geograficznych ustalonych dla urządzeń wodnych (wylot kanalizacyjny i studnie chłonne) z uwagi na nadanie klauzuli „zastrzeżone” przez wnioskodawcę.

W decyzji określono dopuszczalne parametry ścieków opadowych i roztopowych wprowadzanych do wód, zgodnie z §19 ust. 1 pkt 2 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. z 2006 r. Nr 137, poz. 984, z późn. zm.). Dotrzymanie ustalonych w decyzji warunków dla ścieków opadowych i roztopowych, w myśl § 21 ust. 1 w/w rozporządzenia, powinno być oceniane na podstawie przeprowadzanych przez użytkownika, co najmniej 2 razy do roku, przeglądów eksploatacyjnych sieci kanalizacyjnej i urządzeń oczyszczających. W decyzji zobowiązano użytkownika do przeprowadzania takich przeglądów.

W myśl art. 37 ust. 3 ustawy z dnia 21 marca 1991 r. o obszarach morskich Rzeczypospolitej Polskiej i administracji morskiej (Dz. U. z 2013 r. poz. 934, z późn. zm.), projekt pozwolenia wodnoprawnego został uzgodniony przez Dyrektora Urzędu Morskiego w Słupsku, postanowieniem z dnia 21 listopada 2013 r. znak: NP-pas-60/506/13.

Udzielone pozwolenie wodnoprawne nie narusza zapisów art. 125 ustawy Prawo wodne. W myśl art. 127 ust. 3 ustawy Prawo wodne, pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi wydaje się na okres nie dłuższy niż 10 lat. Na wniosek wnioskodawcy pozwolenie wodnoprawne zostało wydane na 10 lat.

Zgodnie z art. 123 ust. 3 ustawy Prawo wodne, wnioskodawca, który nie uzyskał praw do nieruchomości lub urządzeń koniecznych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymaniem pozwolenia.

Na podstawie art. 136 ust 1 pkt 1 ustawy Prawo wodne, pozwolenie wodnoprawne można cofnąć lub ograniczyć bez odszkodowania, jeżeli zakład zmienia cel i zakres korzystania z wód lub warunki wykonywania uprawnień ustalonych w pozwoleniu.

W myśl art. 135 pkt 2 ustawy Prawo wodne, pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli zakład zrzekł się uprawnień ustalonych w tym pozwoleniu.

Zgodnie z przepisem art. 140 ust. 3 ustawy Prawo wodne właściwość do stwierdzenia wygaśnięcia pozwolenia wodnoprawnego posiada organ właściwy do wydania tegoż pozwolenia wodnoprawnego. A w myśl art. 140 ust. 2a ustawy Prawo wodne w przypadku gdy szczególne korzystanie z wód lub

wykony  
rozumie  
nie star  
wodnej.  
Sto:  
wodnop  
Org  
Wodne  
Zarząd  
wprow  
wojsko  
Biorąc  
Od  
pośred  
dnia ot  
Na  
poz. 12  
za wyd

Otrzyma

1. Artur  
Prac  
EKO  
ul. D  
65 -
2. Pańs  
Nadl  
ul. S  
76 -
3. Urza  
Al. S  
76 -
4. a/a +

Do wia

1. Woj  
ul. V  
70 -
2. ZO



28  
16

wykonywanie urządzeń wodnych, w całości lub w części, odbywa się na terenach zamkniętych w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. - Prawo ochrony środowiska a odrębne przepisy nie stanowią inaczej, pozwolenie wodnoprawne wydaje dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej.

Stosownie do przepisu art. 138 ust. 1 ustawy Prawo wodne stwierdzenie wygaśnięcia pozwolenia wodnoprawnego następuje z urzędu lub na wniosek strony, w drodze decyzji.

Organ na wniosek strony stwierdził wygaśnięcie decyzji Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie z dnia 13 stycznia 2012 r. znak: ZU-5027-10-9/2011/jw, udzielającej Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód - wprowadzanie do ziemi ścieków opadowych i roztopowych, odprowadzanych z terenu kompleksu wojskowego 14 0672 w Ustce, z uwagi na zrzeczenie się uprawnień ustalonych w tym pozwoleniu.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej za pośrednictwem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie, w terminie 14 dni od dnia otrzymania decyzji.

Na podstawie art. 7 pkt 2 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. - o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2012 r. poz. 1282, z późn. zm.) wnioskodawca, jako jednostka budżetowa, podlega zwolnieniu z opłaty skarbowej za wydanie niniejszej decyzji.



Z up. DYREKTORA

mgr inż. Teresa Staszczak  
Z-ca DYREKTORA

Otrzymują:

Artur Symańczyk – pełnomocnik + 1 egz. operatu  
Pracownia Analiz Środowiskowych  
EKOVENTUS  
ul. Dekoracyjna 3  
65 – 722 Zielona Góra  
Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe  
Nadleśnictwo Ustka  
ul. Słupska 25  
76 – 270 Ustka  
Urząd Morski  
Al. Sienkiewicza 18  
76 – 200 Słupsk  
a/a + 1 egz. operatu

Do wiadomości:

Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska  
ul. Wały Chrobrego 4  
70 – 502 Szczecin  
ZO - w/m



**Dyrektor  
Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej  
w Szczecinie**

Szczecin, dnia 14.01.2014 r.

ZU-5027-19-5/2013/jw.

**DECYZJA**

Na podstawie art. 122 ust. 1 pkt 1 i 3, art. 123 ust. 2, art. 127 ust. 1, 3 i 5, art. 140 ust. 2a ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2012 r. poz. 145, z późn. zm.) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r. poz. 267) po rozpatrzeniu wniosku Pana Marcina Gierstuna działającego z upoważnienia Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni

**o r z e k a m**

1. **Udzielić Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych – wylotów kanalizacyjnych oraz studni chłonnych w ramach inwestycji pn. „Modernizacja – rozbudowa i przebudowa strzelnicy garnizonowej do typu Klasy I dla Centrum Szkolenia Marynarki Wojennej Ustka, na terenie kompleksu wojskowego [REDAKTED]”, z zachowaniem następujących warunków:**

1. Wylot kanalizacyjny nr 1 odprowadzający ścieki opadowe do studzienki chłonnej D1

- 1.1. lokalizacja: działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo,
- 1.2. średnica wylotu: rura PVC  $\varnothing$  200 mm,
- 1.3. rzędna dna wylotu: 12,82 m n.p.m.,
- 1.4. współrzędne geograficzne wylotu: 16°49'22,1082"E; 54°34'32,5751"N.

2. Wylot kanalizacyjny nr 2 odprowadzający ścieki opadowe do studzienki chłonnej D2

- 2.1. lokalizacja: działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo,
- 2.2. średnica wylotu: rura PVC  $\varnothing$  200 mm,
- 2.3. rzędna dna wylotu: 12,82 m n.p.m.,
- 2.4. współrzędne geograficzne wylotu: 16°49'21,4561"E; 54°34'32,4901"N.

3. Wylot kanalizacyjny nr 3 odprowadzający ścieki opadowe do studzienki chłonnej D3

- 3.1. lokalizacja: działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo,
- 3.2. średnica wylotu: rura PVC  $\varnothing$  200 mm,
- 3.3. rzędna dna wylotu: 12,82 m n.p.m.,
- 3.4. współrzędne geograficzne wylotu: 16°49'19,9135"E; 54°34'32,2897"N.

4. Wylot kanalizacyjny nr 4 odprowadzający ścieki opadowe do studzienki chłonnej D4

- 4.1. lokalizacja: działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo,
- 4.2. średnica wylotu: rura PVC  $\varnothing$  200 mm,
- 4.3. rzędna dna wylotu: 12,82 m n.p.m.,
- 4.4. współrzędne geograficzne wylotu: 16°49'19,2602"E; 54°34'32,2047"N.

5. Wylot kanalizacyjny nr 5 odprowadzający ścieki opadowe do studzienki chłonnej D5

- 5.1. lokalizacja: działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo,
- 5.2. średnica wylotu: rura PVC  $\varnothing$  200 mm,
- 5.3. rzędna dna wylotu: 9,93 m n.p.m.,
- 5.4. współrzędne geograficzne wylotu:



6. Wylot kanalizacyjny nr 6 odprowadzający ścieki opadowe do studzienki chłonnej D6
  - 6.1. lokalizacja: działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo,
  - 6.2. średnica wylotu: rura PVC  $\varnothing$  200 mm,
  - 6.3. rzędna dna wylotu: 9,93 m n.p.m.,
  - 6.4. współrzędne geograficzne wylotu: ~~16°49'21,5025"E; 54°34'32,0177"N.~~
7. Wylot kanalizacyjny nr 7 odprowadzający ścieki opadowe do studzienki chłonnej D7
  - 7.1. lokalizacja: działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo,
  - 7.2. średnica wylotu: rura PVC  $\varnothing$  200 mm,
  - 7.3. rzędna dna wylotu: 10,05 m n.p.m.,
  - 7.4. współrzędne geograficzne wylotu: ~~16°49'20,1225"E; 54°34'30,9204"N.~~
8. Wylot kanalizacyjny nr 8 odprowadzający ścieki opadowe do studzienki chłonnej D8
  - 8.1. lokalizacja: działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo,
  - 8.2. średnica wylotu: rura PVC  $\varnothing$  200 mm,
  - 8.3. rzędna dna wylotu: 10,05 m n.p.m.,
  - 8.4. współrzędne geograficzne wylotu: ~~16°49'22,2776"E; 54°34'31,2007"N.~~
9. Wylot kanalizacyjny nr 9 odprowadzający ścieki opadowe do studzienki chłonnej D9
  - 9.1. lokalizacja: działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo,
  - 9.2. średnica wylotu: rura PVC  $\varnothing$  200 mm,
  - 9.3. rzędna dna wylotu: 10,95 m n.p.m.,
  - 9.4. współrzędne geograficzne wylotu: ~~16°49'22,8052"E; 54°34'28,2028"N.~~
10. Wylot kanalizacyjny nr 10 odprowadzający ścieki opadowe do studzienki chłonnej D10
  - 10.1. lokalizacja: działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo,
  - 10.2. średnica wylotu: rura PVC  $\varnothing$  200 mm,
  - 10.3. rzędna dna wylotu: 10,95 m n.p.m.,
  - 10.4. współrzędne geograficzne wylotu: ~~16°49'23,2615"E; 54°34'28,2650"N.~~
11. studzienka chłonna D1 z kręgów betonowych z pierścieniem odciążającym i wjazdem żeliwnym klasy D400 i wypełnieniem piaskiem o uziarnieniu  $\varnothing$  0,25-100 mm – złożo właściwe (60 cm), piaskiem o uziarnieniu  $\varnothing$  1-2 mm – warstwa podtrzymująca (10 cm) oraz żwirem o uziarnieniu  $\varnothing$  3-10 mm – warstwa zabezpieczająca (30 cm)
  - 11.1. lokalizacja: działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo,
  - 11.2. średnica:  $\varnothing$  1200 mm,
  - 11.3. rzędna dna: 11,67 m n.p.m.,
  - 11.4. współrzędne geograficzne: ~~16°49'22,1012"E; 54°34'32,5751"N.~~
12. studzienka chłonna D2 z kręgów betonowych z pierścieniem odciążającym i wjazdem żeliwnym klasy D400 i wypełnieniem piaskiem o uziarnieniu  $\varnothing$  0,25-100 mm – złożo właściwe (60 cm), piaskiem o uziarnieniu  $\varnothing$  1-2 mm – warstwa podtrzymująca (10 cm) oraz żwirem o uziarnieniu  $\varnothing$  3-10 mm – warstwa zabezpieczająca (30 cm)
  - 12.1. lokalizacja: działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo,
  - 12.2. średnica:  $\varnothing$  1200 mm,
  - 12.3. rzędna dna: 11,67 m n.p.m.,
  - 12.4. współrzędne geograficzne: ~~16°49'21,4561"E; 54°34'32,4901"N.~~
13. studzienka chłonna D3 z kręgów betonowych z pierścieniem odciążającym i wjazdem żeliwnym klasy D400 i wypełnieniem piaskiem o uziarnieniu  $\varnothing$  0,25-100 mm – złożo właściwe (60 cm), piaskiem o uziarnieniu  $\varnothing$  1-2 mm – warstwa podtrzymująca (10 cm) oraz żwirem o uziarnieniu  $\varnothing$  3-10 mm – warstwa zabezpieczająca (30 cm)
  - 13.1. lokalizacja: działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo,
  - 13.2. średnica:  $\varnothing$  1200 mm,
  - 13.3. rzędna dna: 11,67 m n.p.m.,
  - 13.4. współrzędne geograficzne: ~~16°49'12,9139"E; 54°34'32,2897"N.~~

14. studzienka chłonna D4 z kręgów betonowych z pierścieniem odciążającym i włazem żeliwnym klasy D400 i wypełnieniem piaskiem o uziarnieniu  $\phi$  0,25-100 mm – złożo właściwe (60 cm), piaskiem o uziarnieniu  $\phi$  1-2 mm – warstwa podtrzymująca (10 cm) oraz żwirem o uziarnieniu  $\phi$  3-10 mm – warstwa zabezpieczająca (30 cm)
- 14.1. lokalizacja: działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo,  
14.2. średnica:  $\phi$  1200 mm,  
14.3. rzędna dna: 11,67 m n.p.m.,  
14.4. współrzędne geograficzne: ~~16°49'19,2002"E; 54°34'52,2047"N~~.
15. studzienka chłonna D5 z kręgów betonowych z pierścieniem odciążającym i włazem żeliwnym klasy D400 i wypełnieniem piaskiem o uziarnieniu  $\phi$  0,25-100 mm – złożo właściwe (60 cm), piaskiem o uziarnieniu  $\phi$  1-2 mm – warstwa podtrzymująca (10 cm) oraz żwirem o uziarnieniu  $\phi$  3-10 mm – warstwa zabezpieczająca (30 cm)
- 15.1. lokalizacja: działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo,  
15.2. średnica:  $\phi$  2000 mm,  
15.3. rzędna dna: 9,33 m n.p.m.,  
15.4. współrzędne geograficzne: ~~16°49'19,8001"E; 54°34'51,7377"N~~.
16. studzienka chłonna D6 z kręgów betonowych z pierścieniem odciążającym i włazem żeliwnym klasy D400 i wypełnieniem piaskiem o uziarnieniu  $\phi$  0,25-100 mm – złożo właściwe (60 cm), piaskiem o uziarnieniu  $\phi$  1-2 mm – warstwa podtrzymująca (10 cm) oraz żwirem o uziarnieniu  $\phi$  3-10 mm – warstwa zabezpieczająca (30 cm)
- 16.1. lokalizacja: działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo,  
16.2. średnica:  $\phi$  2000 mm,  
16.3. rzędna dna: 9,33 m n.p.m.,  
16.4. współrzędne geograficzne: ~~16°49'21,9619"E; 54°34'52,0122"N~~.
17. studzienka chłonna D7 z kręgów betonowych z pierścieniem odciążającym i włazem żeliwnym klasy D400 i wypełnieniem piaskiem o uziarnieniu  $\phi$  0,25-100 mm – złożo właściwe (60 cm), piaskiem o uziarnieniu  $\phi$  1-2 mm – warstwa podtrzymująca (10 cm) oraz żwirem o uziarnieniu  $\phi$  3-10 mm – warstwa zabezpieczająca (30 cm)
- 17.1. lokalizacja: działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo,  
17.2. średnica:  $\phi$  2000 mm,  
17.3. rzędna dna: 9,45 m n.p.m.,  
17.4. współrzędne geograficzne: ~~16°49'20,1225"E; 54°34'30,9204"N~~.
18. studzienka chłonna D8 z kręgów betonowych z pierścieniem odciążającym i włazem żeliwnym klasy D400 i wypełnieniem piaskiem o uziarnieniu  $\phi$  0,25-100 mm – złożo właściwe (60 cm), piaskiem o uziarnieniu  $\phi$  1-2 mm – warstwa podtrzymująca (10 cm) oraz żwirem o uziarnieniu  $\phi$  3-10 mm – warstwa zabezpieczająca (30 cm)
- 18.1. lokalizacja: działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo,  
18.2. średnica:  $\phi$  2000 mm,  
18.3. rzędna dna: 9,45 m n.p.m.,  
18.4. współrzędne geograficzne: ~~16°49'22,2776"E; 54°34'51,2607"N~~.
19. studzienka chłonna D9 z kręgów betonowych z pierścieniem odciążającym i włazem żeliwnym klasy D400 i wypełnieniem piaskiem o uziarnieniu  $\phi$  0,25-100 mm – złożo właściwe (60 cm), piaskiem o uziarnieniu  $\phi$  1-2 mm – warstwa podtrzymująca (10 cm) oraz żwirem o uziarnieniu  $\phi$  3-10 mm – warstwa zabezpieczająca (30 cm)
- 19.1. lokalizacja: działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo,  
19.2. średnica:  $\phi$  1200 mm,  
19.3. rzędna dna: 9,80 m n.p.m.,  
19.4. współrzędne geograficzne: ~~16°49'22,8052"E; 54°34'28,2678"N~~.
20. studzienka chłonna D10 z kręgów betonowych z pierścieniem odciążającym i włazem żeliwnym klasy D400 i wypełnieniem piaskiem o uziarnieniu  $\phi$  0,25-100 mm – złożo właściwe (60 cm), piaskiem o uziarnieniu  $\phi$  1-2 mm – warstwa podtrzymująca (10 cm) oraz żwirem o uziarnieniu  $\phi$  3-10 mm – warstwa zabezpieczająca (30 cm)



- 20.1. lokalizacja: działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo,  
20.2. średnica:  $\varnothing$  1200 mm,  
20.3. rzędna dna: 9,80 m n.p.m.,  
20.4. współrzędne geograficzne: 15°49'23,28"E, 54°14'28,26"N.

II. Udzielić Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód – wprowadzanie do ziemi poprzez studzienki chłonne ścieków opadowych i roztopowych z powierzchni dachów oraz drogi stanowiącej dojście do strzelnicy zlokalizowanych na terenie strzelnicy garnizonowej Centrum Szkolenia Marynarki Wojennej w kompleksie wojskowym nr 417, na następujących warunkach:

1. Wylot W-1

1.1. ilość odprowadzanych ścieków opadowych i roztopowych :

- a)  $Q_{\max.s.} = 1,7$  l/s,  
b)  $Q_{\text{śr. d.}} = 0,25$  m<sup>3</sup>/d,  
c)  $Q_{\max.r.} = 89,0$  m<sup>3</sup>/rok.

1.2. odbiornik ścieków opadowych i roztopowych – ziemia, działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo.

2. Wylot W-2

2.1. ilość odprowadzanych ścieków opadowych i roztopowych :

- a)  $Q_{\max.s.} = 1,7$  l/s,  
b)  $Q_{\text{śr. d.}} = 0,25$  m<sup>3</sup>/d,  
c)  $Q_{\max.r.} = 89,0$  m<sup>3</sup>/rok.

2.2. odbiornik ścieków opadowych i roztopowych – ziemia, działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo.

3. Wylot W-3

3.1. ilość odprowadzanych ścieków opadowych i roztopowych :

- a)  $Q_{\max.s.} = 1,7$  l/s,  
b)  $Q_{\text{śr. d.}} = 0,25$  m<sup>3</sup>/d,  
c)  $Q_{\max.r.} = 89,0$  m<sup>3</sup>/rok.

3.2. odbiornik ścieków opadowych i roztopowych – ziemia, działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo.

4. Wylot W-4

4.1. ilość odprowadzanych ścieków opadowych i roztopowych :

- a)  $Q_{\max.s.} = 1,7$  l/s,  
b)  $Q_{\text{śr. d.}} = 0,25$  m<sup>3</sup>/d,  
c)  $Q_{\max.r.} = 89,0$  m<sup>3</sup>/rok.

4.2. odbiornik ścieków opadowych i roztopowych – ziemia, działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo.

5. Wylot W-5

5.1. ilość odprowadzanych ścieków opadowych i roztopowych :

- a)  $Q_{\max.s.} = 1,4$  l/s,  
b)  $Q_{\text{śr. d.}} = 0,19$  m<sup>3</sup>/d,  
c)  $Q_{\max.r.} = 73,0$  m<sup>3</sup>/rok.

5.2. odbiornik ścieków opadowych i roztopowych – ziemia, działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo.

6. Wylot W-6

6.1. ilość odprowadzanych ścieków opadowych i roztopowych :

- a)  $Q_{\max.s.} = 1,4$  l/s,  
b)  $Q_{\text{śr. d.}} = 0,19$  m<sup>3</sup>/d,  
c)  $Q_{\max.r.} = 73,0$  m<sup>3</sup>/rok.

6.2. odbiornik ścieków opadowych i roztopowych – ziemia, działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo.

7. Wylot W-7

7.1. ilość odprowadzanych ścieków opadowych i roztopowych :

- a)  $Q_{max.s.} = 1,4 /s,$
- b)  $Q_{sr. d.} = 0,19 m^3/d,$
- c)  $Q_{max.r.} = 73,0 m^3/rok.$

7.2. odbiornik ścieków opadowych i roztopowych – ziemia, działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo.

8. Wylot W-8

8.1. ilość odprowadzanych ścieków opadowych i roztopowych :

- a)  $Q_{max.s.} = 1,4 /s,$
- b)  $Q_{sr. d.} = 0,19 m^3/d,$
- c)  $Q_{max.r.} = 73,0 m^3/rok.$

8.2. odbiornik ścieków opadowych i roztopowych – ziemia, działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo.

9. Wylot W-9

9.1. ilość odprowadzanych ścieków opadowych i roztopowych :

- a)  $Q_{max.s.} = 1,5 /s,$
- b)  $Q_{sr. d.} = 0,21 m^3/d,$
- c)  $Q_{max.r.} = 79,0 m^3/rok.$

9.2. odbiornik ścieków opadowych i roztopowych – ziemia, działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo.

10. Wylot W-10

10.1. ilość odprowadzanych ścieków opadowych i roztopowych :

- a)  $Q_{max.s.} = 1,5 /s,$
- b)  $Q_{sr. d.} = 0,21 m^3/d,$
- c)  $Q_{max.r.} = 79,0 m^3/rok.$

10.2. odbiornik ścieków opadowych i roztopowych – ziemia, działka nr 357/9, obręb ewidencyjny Lędowo.

**III. Sposób postępowania w przypadku rozruchu, zatrzymania działalności bądź awarii urządzeń istotnych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego:**

1. rozruch polegać będzie na sprawdzeniu poprawności wykonania połączeń pomiędzy urządzeniami jak i samych urządzeń ( wyloty kanalizacyjne i studzienki chłonne).
2. zatrzymanie działalności pracy urządzeń do rozsączania wód może wystąpić przy długotrwałych brakach opadów. Należy wykonać czyszczenie i konserwację urządzeń.

**IV. Zobowiązać Rejonowy Zarząd Infrastruktury w Gdyni do:**

1. realizacji robót zgodnie z przedstawioną dokumentacją oraz uzgodnieniami właściwych organów.
2. uporządkowania terenu po zakończeniu robót i przywrócenia mu pierwotnego stanu.
3. pokrycia ewentualnych strat i usunięcia szkód spowodowanych wykonaniem robót objętych niniejszym pozwoleniem.
4. informowania Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie o wszelkich odstępstwach od projektu, wprowadzonych na etapie realizacji zadania.
5. utrzymania sieci kanalizacyjnej, wylotów kanalizacyjnych oraz studzienek chłonnych w dobrym stanie techniczno-eksploatacyjnym.



- V. Ustalam ważność pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie ścieków do ziemi na 10 lat, licząc od dnia podpisania niniejszej decyzji.
- VI. Rejonowy Zarząd Infrastruktury w Gdyni odpowiedzialny jest za wszelkie szkody wynikłe z wykonania decyzji.
- VII. Decyzja niniejsza oraz operat wodnoprawny muszą znajdować się w siedzibie Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni i być dostępne organom kontroli.
- VIII. Pozwolenie niniejsze nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

### *Uzasadnienie*

Do Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie, wpłynął w dniu 21 października 2013 r. wniosek Pana Marcina Gierstuna działającego z upoważnienia Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni, o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzeń wodnych na terenie strzelnicy garnizonowej typu C klasy I w Centrum Szkolenia Marynarki Wojennej w Ustce w kompleksie wojskowym nr 4172 oraz na szczególne korzystanie z wód – wprowadzanie wód opadowych i roztopowych do ziemi.

Do wniosku o wydanie pozwolenia wodnoprawnego dołączono:

- 2 egzemplarze operatu wodnoprawnego pn. „Operat wodnoprawny na wykonanie urządzeń wodnych – wylotów kanalizacyjnych i studzienek chłonnych oraz na odprowadzanie wód deszczowych do gruntu na terenie - strzelnicy garnizonowej typu C klasy I, dla CSzMW Ustka, na terenie kompleksu wojskowego nr 4172”, opracowanego przez firmę PROJGER Marcin Gierstun z/s w Zielonej Górze,
- operat wodnoprawny w wersji elektronicznej,
- opis prowadzenia zamierzonej działalności sporządzony w języku nietechnicznym,
- decyzję Wojewody Pomorskiego Nr 18/2013 z dnia 10 października 2013 r. znak: WI-IV.746.21.2013.AW zmieniającą decyzję Wojewody Pomorskiego Nr 10/2013 z dnia 9 sierpnia 2013 r., decyzję Wojewody Pomorskiego Nr 13/2011 z dnia 26 lipca 2011 r. i decyzję Wojewody Pomorskiego Nr 7/2010 z dnia 3 listopada 2010 r. o lokalizacji inwestycji celu publicznego;
- upoważnienie udzielone dla Pana Marcina Gierstuna do reprezentacji Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni.

Działka nr 357/9, obręb Lędowo, gmina Ustka, województwo pomorskie będąca własnością Skarbu Państwa w trwałym zarządzie Ministerstwa Obrony Narodowej stanowi teren zamknięty w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. - Prawo ochrony środowiska, ustanowiony zgodnie z art. 4 ust. 2a ustawy z dnia 17 maja 1989 r. Prawo geodezyjne i kartograficzne (Dz. U. z 2010 r. Nr 193, poz. 1287, z późn. zm.) decyzją Nr 264/MON Ministra Obrony Narodowej z dnia 19 września 2013 r. (Dz. Urz. MON poz. 233). W związku z powyższym organem właściwym do wydania niniejszej decyzji w myśl art. 140 ust. 2a ustawy Prawo wodne jest dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej.

W dniu 30 października 2013 r., zgodnie z art. 61 § 4 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego, poinformowano strony postępowania o wszczęciu postępowania wodnoprawnego, zawiadomieniem znak: ZU-5027-19-1/2013/jw. Ponadto w dniu 30 października 2013 r. Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie, zgodnie z art. 127 ust. 6 ustawy Prawo wodne, podał do publicznej wiadomości informację o wszczęciu postępowania w sprawie wydania pozwolenia wodnoprawnego poprzez wywieszenie na tablicy ogłoszeń Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie i zamieszczenie na stronie internetowej Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie. Nie wniesiono żadnych uwag i wniosków.

Zgodnie z art. 10 § 1 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego, zawiadomieniem z dnia 13 grudnia 2013 r., znak: ZU-5027-19-3/2013/jw poinformowano strony o zebranych materiałach w sprawie. W wyznaczonym terminie 7 dni strony postępowania nie wniosły zastrzeżeń do sprawy.



Z rozpoznania sprawy na podstawie złożonych dokumentów wynika co następuje:

Przedmiotem inwestycji obejmującej rozbudowę i przebudowę strzelnicy garnizonowej do typu Klasy I dla Centrum Szkolenia Marynarki Wojennej Ustka w kompleksie wojskowym nr 117 jest między innymi zmiana sposobu odprowadzania wód opadowych i roztopowych z terenu strzelnicy.

Ścieki opadowe i roztopowe odpływające z drogi stanowiącej dojście do strzelnicy oraz połaci dachowych będą odprowadzane do kanalizacji deszczowej i dalej poprzez studzienki chłonne do ziemi. Wylotem W1, W2, W3 i W4 odprowadzane będą ścieki opadowe z połaci dachowej kulochwytu głównego, wylotem W5 i W6 odprowadzane będą ścieki opadowe z połaci dachowej przesłony pionowej nr 6 i 7, wylotem W7 i W8 odprowadzane będą ścieki opadowe z połaci dachowej przesłony pionowej nr 3 i 4 natomiast wylotem W9 i W10 odprowadzane będą ścieki opadowe z drogi stanowiącej dojście do strzelnicy.

Zgodnie z ustaleniami planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Odry, wyloty kanalizacyjne oraz studzienki chłonne zlokalizowane są w jednolitej części wód przybrzeżnych JCWP Rowy - Jarosławiec Zachód PLCWIIWB6W, której potencjał określono jako dobry oraz niezagrażoną ryzykiem nieosiągnięcia celów środowiskowych do końca obecnego cyklu planistycznego tj. do 2015 roku. Ponadto obiekt położony jest w jednolitej w jednolitej części wód podziemnych JCWPd PLGW680010. Stan ilościowy oraz chemiczny jednolitej części wód podziemnych GW680010 został oceniony jako dobry i uznano, że nie jest ona zagrożona niespełnieniem celów środowiskowych. Celem środowiskowym w przypadku jednolitej części wód podziemnych GW680010 jest utrzymanie dobrego stanu wód w tej części wód.

Zgodnie z przepisem art. 9 ust. 1 pkt 19 ustawy Prawo wodne, wyloty kanalizacyjne i studzienki chłonne zaliczane są do urządzeń wodnych, na wykonanie których, zgodnie z art. 122 ust. 1 pkt 3 ustawy Prawo wodne wymagane jest pozwolenie wodnoprawne. Równocześnie wprowadzanie ścieków do ziemi, w myśl art. 37 pkt 2 ustawy Prawo wodne jest szczególnym korzystaniem z wód, na które zgodnie art. 122 ust. 1 pkt 1 ustawy Prawo wodne wymagane jest również pozwolenie wodnoprawne.

W decyzji nie określono stanu i składu wprowadzanych do ziemi wód opadowych i roztopowych. Na podstawie przepisu § 19 ust. 2 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. z 2006 r. Nr 137, poz. 984, z późn. zm.), wody opadowe i roztopowe pochodzące z powierzchni innych niż powierzchnie wymienione w § 19 ust. 1 rozporządzenia mogą być wprowadzane do ziemi bez oczyszczania. Prowadzone postępowanie dotyczy odprowadzania do ziemi ścieków opadowych i roztopowych pochodzących z połaci dachowych oraz z drogi stanowiącej dojście do strzelnicy a więc z powierzchni nie narażonych na zanieczyszczenie.

W myśl art. 37 ust. 3 ustawy z dnia 21 marca 1991 r. o obszarach morskich Rzeczypospolitej Polskiej i administracji morskiej (Dz. U. z 2013 r. poz. 934, z późn. zm.), projekt pozwolenia wodnoprawnego został uzgodniony przez Dyrektora Urzędu Morskiego w Słupsku, postanowieniem z dnia 24 grudnia 2013 r. znak: NP-pas-60/549/13 (wpłynęło 10 stycznia 2014 r.).

Udzielone pozwolenie wodnoprawne nie narusza zapisów art. 125 ustawy Prawo wodne. W myśl art. 127 ust. 3 ustawy Prawo wodne, pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie ścieków do wód lub do ziemi wydaje się na okres nie dłuższy niż 10 lat. Na wniosek wnioskodawcy pozwolenie wodnoprawne zostało wydane na 10 lat.

Zgodnie z przepisem art. 127 ust. 5 ustawy Prawo wodne, nie ustalono czasu obowiązywania pozwolenia wodnoprawnego w części dotyczącej realizacji urządzeń wodnych. Stosownie do art. 135 pkt 3 ustawy Prawo wodne, pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli wnioskodawca nie rozpoczął wykonywania urządzeń wodnych w terminie 3 lat od dnia, w którym pozwolenie wodnoprawne na wykonanie tych urządzeń stało się ostateczne.

Zgodnie z art. 123 ust. 3 ustawy Prawo wodne, wnioskodawca, który nie uzyskał praw do nieruchomości lub urządzeń koniecznych do realizacji pozwolenia wodnoprawnego, nie przysługuje roszczenie o zwrot nakładów poniesionych w związku z otrzymaniem pozwolenia.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej za pośrednictwem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie, w terminie 14 dni od dnia otrzymania decyzji.



Na podstawie art. 7 pkt 2 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. – o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2012 r. poz. 1282, z późn. zm.) wnioskodawca, jako jednostka budżetowa, podlega zwolnieniu z opłaty skarbowej za wydanie niniejszej decyzji.



Z urzędu DYREKTORA

mgr inż. Teresa Błaszczak  
Zast. Dyrektora

Otrzymują:

1. Marcin Gierstun – pełnomocnik + 1 egz. operatu „PROJGER”  
ul. Wyspiańskiego 50/10  
65 – 178 Zielona Góra
2. Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe  
Nadleśnictwo Ustka  
ul. Słupska 25  
76 – 270 Ustka
3. Urząd Morski  
Al. Sienkiewicza 18  
76 – 200 Słupsk
4. a/a + 1 egz. operatu

Do wiadomości:

1. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska  
ul. Trakt św. Wojciecha 293  
80 – 001 Gdańsk Lipce
2. ZO - w/m



**Dyrektor  
Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej  
w Gdańsku**

Załącznik Nr 3	Do głównego dokumentu
Strona 1	data

2013
01/0

162

2013  
8703-20/2013/ZR

GDAŃSK, 28.08.2013 r.

potwierdzeniem odbioru)

**DECYZJA**

Na podstawie art. 122 ust. 1, pkt. 1, art. 127 ust. 3, art. 131 ust. 1 i art. 140 ust. 2a ustawy z dnia 7 lipca 2001 r. – Prawo wodne (Dz. U. z 2012 r. Nr 145), w związku z § 19 ust. 1 i § 21 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków jakie należy spełniać przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. Nr 137, poz. 984 ze zm.) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r. poz. 267) po rozpatrzeniu wniosku Pana Artura Szymańczyka

**orzeka się**

- 2. Uchylić decyzję Wojewody Pomorskiego z 29.12.2003 r, znak: ŚR/Ś-V-ec/68111-21/03 w sprawie udzielenia Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie do gruntu oczyszczonych ścieków bytowo-gospodarczych z mechaniczno-biologicznej oczyszczalni zlokalizowanej na terenie Punktu Obserwacyjnego Nr 25 Rozewie.
- 3. Udzielić Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie oczyszczonych ścieków bytowo-gospodarczych z oczyszczalni zlokalizowanej na terenie Punktu Obserwacyjnego Nr 25 w Rozewiu poprzez studnię chłonną do ziemi, w ilości:

$$\begin{aligned}Q_{\max h} &= 0,38 \text{ m}^3/\text{h} \\Q_{\text{śr d}} &= 3,50 \text{ m}^3/\text{d} \\Q_{\max \text{ roczne}} &= 1277,5 \text{ m}^3/\text{rok}\end{aligned}$$

o następujących maksymalnych parametrach zanieczyszczeń:

BZT <sub>5</sub>	25 mg O <sub>2</sub> /dm <sup>3</sup>
ChZT <sub>Cr</sub>	125 mg O <sub>2</sub> /dm <sup>3</sup>
zawiesina ogólna	35 mg/dm <sup>3</sup>

- 2. Pozwolenie określone w pkt. 2 udzielić stronie na okres do 28.08.2023 r.

- 3. Zobowiązać Rejonowy Zarząd Infrastruktury w Gdyni do:

a/ wykonywania analizy jakości odprowadzanych ścieków z częstotliwością wskazaną w Rozporządzeniu Ministra Środowiska z 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków jakie należy spełniać przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego,  
b/ prawidłowej eksploatacji urządzeń i utrzymywania ich we właściwym stanie.



## uzasadnienie

Pan Artur Szymańczyk działający z upoważnienia Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni wystąpił z wnioskiem o udzielenie pozwolenia wodnoprawnego na odprowadzanie oczyszczonych ścieków bytowo-gospodarczych z oczyszczalni zlokalizowanej na terenie Punktu Obserwacyjnego Nr 25 w Rozewiu.

Do wniosku dołączono „Operat wodnoprawny na odprowadzanie oczyszczonych ścieków bytowo-gospodarczych z oczyszczalni zlokalizowanej na terenie Punktu Obserwacyjnego Nr 25 w Rozewiu, poprzez studnię chłonną do ziemi” opracowany w lipcu 2013 r. przez zespół: Bogusław Sieńko, Artur Szymańczyk, Sebastian Węclewski.

Pismem z 6.08.2013 r. wszczęto postępowanie w przedmiotowej sprawie z podaniem informacji do publicznej wiadomości.

Po analizie przedłożonej dokumentacji ustalono co następuje:

Zgodnie z przedłożoną dokumentacją przedmiotem wniosku jest odprowadzanie oczyszczonych ścieków bytowo-gospodarczych z oczyszczalni zlokalizowanej na terenie Punktu Obserwacyjnego Nr 25 w Rozewiu, gm. Władysławowo w ilości 0,38 m<sup>3</sup>/s. Oczyszczalnia ta jest obiektem istniejącym.

Rejonowy Zarząd Infrastruktury w Gdyni posiada aktualne pozwolenie wodnoprawne na odprowadzanie oczyszczonych ścieków z oczyszczalni w Rozewiu w ilości 0,53 m<sup>3</sup>/s, udzielone decyzją Wojewody Pomorskiego z 29.12.2003 r. Termin obowiązywania pozwolenia udzielonego decyzją Wojewody Pomorskiego upływa z dniem 31.12.2013 r.

Ponieważ w obiegu prawnym nie mogą funkcjonować dwa pozwolenia dotyczące tego samego przedmiotu, udzielone jednemu uprawnionemu, należało uchylić pozwolenie udzielone decyzją z 29.12.2003 r. Wnioskodawca rozszerzył swój wniosek o żądanie uchylenia decyzji z 29.12.2003 r.

Oczyszczalnia mechaniczno-biologiczna składa się ze zbiornika bezodpływowego na ścieki surowe, przepompowni ścieków surowych, zbiornika wyrównawczo-uśredniającego spełniającego rolę osadnika wstępnego, reaktora biologicznego „Nebraska” i studni drenażowej z filtrem piaskowym. Oczyszczone ścieki odprowadzane są poprzez żelbetową studnię chłonną Ø 1400 mm, stanowiącą wylot do ziemi. Parametry oczyszczonych ścieków określone zostały zgodnie z obowiązującym Rozporządzeniem Ministra Środowiska.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.

Ponieważ wniosek o wydanie pozwolenia dotyczy w całości terenu zamkniętego, to zgodnie z art. 140 ust. 2a Prawa wodnego organem właściwym do wydania pozwolenia dla tego przedsięwzięcia jest Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku.

Zgodnie z art. 123 ust. 2 ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

Od decyzji niniejszej służy stronom prawo wniesienia odwołania do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej za pośrednictwem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku, w terminie 14 dni od dnia doręczenia.

Na podstawie art. 7, pkt. 3 ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. Nr 225, poz. 1635 ze zm.) niniejsze pozwolenie podlega zwolnieniu z opłaty skarbowej.







**Dyrektor  
Zarządu Zlewni w Elblągu  
Państwowego Gospodarstwa Wodnego  
Wody Polskie**

Zat. 3	Do pisma/dok. uch. Nr. 618/12
Nr. ....	data 24.06.2020
Stron	

Elbląg, 31.03.2020 r.

GD.ZUZ.2.4210.22.2020.AS

**DECYZJA**

Na podstawie art. 388 ust. 1 pkt 1, art. 389 pkt 2, w związku z art. 34 pkt 3, art. 396, art. 397 ust. 3 pkt 2, art. 398 ust. 3, art. 400 ust. 3, 7, 8, art. 403, art. 407, art. 408, art. 409, art. 418 ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 2268 ze zm.), w związku z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 28 czerwca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego, których wprowadzanie w ściekach przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego (Dz. U. z 2019 r. poz. 1220) i Rozporządzeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1311) oraz art. 104 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 2096 ze zm.)

**po rozpatrzeniu**

wniosku Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni, ul. Jana z Kolna 8b, 81-301 Gdynia, reprezentowanego na podstawie pełnomocnictwa przez panią Emilię Górecką-Koczur, w sprawie udzielenia pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych będących własnością innego podmiotu, ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, pochodzących z myjni samochodowej na terenie 22. Bazy Lotnictwa Taktycznego w Malborku, dz. nr 374/2, obr. Malbork oraz wygaszenia decyzji nr OS.6341.26.2016.PSK wydanej przez Starostę Malborskiego dnia 25.07.2016 r., w oparciu o załączony operat wodnoprawny

**orzekam**

- I. Udzielić Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni, ul. Jana z Kolna 8b, 81-301 Gdynia, pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód, obejmujące wprowadzanie ścieków przemysłowych pochodzących z myjni samochodowej na terenie 22. Bazy Lotnictwa Taktycznego w Malborku, dz. nr 374/2, obr. Malbork, do urządzeń kanalizacyjnych stanowiących własność Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji w Malborku Sp. z o.o. oraz Przedsiębiorstwa „Nogat” Sp. z o.o., w ilości:

$$Q_{\max/s} = 0,00028 \text{ m}^3/\text{s}$$

$$Q_{\text{sr/d}} = 5,0 \text{ m}^3/\text{d}$$

$$Q_{\text{dop/rok}} = 900,0 \text{ m}^3/\text{rok}$$

o stężeniu zanieczyszczeń nieprzekraczających:

**węglowodory ropopochodne – 15,0 mg/l**

**zawiesina ogólna – 120 mg/l**

**chemiczne zapotrzebowanie tlenu – 400 mg/l**

**pięciodobowe biochemiczne zapotrzebowanie tlenu – 200 mg/l**

**fosfor ogólny – 20,0 mg P/l**

- II. Wygasić w całości decyzję nr OS.6341.26.2016.PSK wydaną przez Starostę Malborskiego dnia 25.07.2016 r. na odprowadzenie ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego do urządzeń kanalizacyjnych będących własnością innych podmiotów (miejskiej sieci kanalizacji sanitarnej), pochodzących z działalności istniejącej myjni samochodowej zlokalizowanej na terenie JW [REDAKTED] w Malborku.



- III. Ustala się studzienkę kanalizacyjną zlokalizowaną za separatorem, jako punkt poboru próbek do analiz jakości ścieków.
- IV. Zobowiązuje się Stronę do:
- nieprzekraczania dopuszczalnych wskaźników zanieczyszczeń w ściekach przemysłowych określonych obowiązującymi przepisami dotyczącymi obowiązków dostawców ścieków przemysłowych oraz warunków wprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych,
  - wykonywania co najmniej 2 razy w roku przeglądów eksploatacyjnych urządzeń do oczyszczania ścieków, zgodnie z instrukcją producenta i odnotowywania wyników przeglądów w zeszycie eksploatacji,
  - utrzymywania właściwego stanu technicznego instalacji, przyłączy i urządzeń kanalizacyjnych oraz regularnego usuwania osadów i substancji flotujących,
  - równomiernego odprowadzania ścieków przemysłowych, odpowiednio do przepustowości kanałów i dopuszczalnego obciążenia oczyszczalni ścieków,
  - ograniczenia zanieczyszczeń, które niekorzystnie wpływają na pracę oczyszczalni ścieków,
  - prowadzenia prawidłowej gospodarki odpadami związanej z powstającymi osadami ściekowymi,
  - naprawienia szkód lub pokrycia ewentualnych strat powstałych w związku z wykonywaniem niniejszego pozwolenia.
- V. W przypadku awarii należy:
- podejmować w trybie natychmiastowym działania zmierzające do zapobiegania przedostawaniu się zanieczyszczeń do gruntu i do kanalizacji,
  - niezwłocznie wymienić uszkodzone elementy systemu odprowadzania ścieków na właściwie funkcjonujące,
  - zablokować odpływy i kanały zbierające celem niedopuszczenia do przedostania się zanieczyszczeń do odbiornika.
- VI. Niniejsze pozwolenie wodnoprawne zostaje udzielone na okres 4 lat, liczony od dnia, w którym decyzja stała się ostateczna.
- VII. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza praw własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

### **Uzasadnienie**

Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni, ul. Jana z Kolna 8b, 81-301 Gdynia, reprezentowany na podstawie pełnomocnictwa przez panią Emilię Górecką-Koczur, wystąpił z wnioskiem z dnia 04.12.2019 r. (data wpływu: 06.12.2019 r.), do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku, o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych będących własnością innego podmiotu, ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, pochodzących z myjni samochodowej na terenie 22. Bazy Lotnictwa Taktycznego w Malborku, dz. nr 374/2, obr. Malbork. Zawiadomieniem z dnia 24.01.2020 r. (data wpływu 24.01.2020 r.) Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gdańsku, przekazał wniosek zgodnie z właściwością do Zarządu Zlewni w Elblągu.

Do wniosku załączono:

- operat wodnoprawny opracowany w grudniu 2019 r. przez panią Emilię Górecką-Koczur;
- dowód potwierdzenia uiszczenia opłaty za wydanie pozwolenia wodnoprawnego;
- płytę CD z wersją elektroniczną operatu;
- opis prowadzenia zamierzonej działalności niezawierający określeń specjalistycznych;
- sprawozdania z badań ścieków;
- opinię terenowo-prawną nr 90/2019;
- pozwolenie wodnoprawne nr OS.6341.26.2016.PSK wydane przez Starostę Malborskiego dnia 25.07.2016r.
- wypis z rejestru gruntów dla dz. nr 2/2, obr. 13 Malbork;
- pismo nr L.dz. DL/1018/2019 z dnia 26.11.2019 r. – zgodę Przedsiębiorstwa „Nogat” Sp. z o.o. na wprowadzanie ścieków przemysłowych pochodzących z myjni samochodowej na terenie 22. Bazy Lotnictwa Taktycznego w Malborku.



Pismem z dnia 24.02.2019 r. (data wpływu: 27.02.2020 r.) pełnomocnik Wnioskodawcy rozszerzył wniosek o wygaszenie pozwolenia wodnoprawnego - decyzji nr OS.6341.26.2016.PSK wydanej przez Starostę Malborskiego dnia 25.07.2016 r. na odprowadzenie ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego do urządzeń kanalizacyjnych będących własnością innych podmiotów (miejskiej sieci kanalizacji sanitarnej), pochodzących z działalności istniejącej myjni samochodowej zlokalizowanej na terenie JW 22 w Malborku. Do wniosku o wygaszenie decyzji dołączono potwierdzenie uiszczenia opłaty skarbowej w wysokości 10 zł.

W oparciu o przedłożone dokumenty ustalono co następuje:

- Myjnia samochodowa 22. Bazy Lotnictwa Taktycznego w Malborku zlokalizowana jest na działce nr 374/2 (obwód Malbork) – stanowi teren zamknięty, którego właścicielem jest Skarb Państwa w trwałym zarządzie Ministerstwa Obrony Narodowej – Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni.
- Zrzut ścieków przemysłowych do zewnętrznych urządzeń kanalizacyjnych następuje poprzez wylot o średnicy  $\varnothing 200$  mm do kolektora ściekowego kanalizacji sanitarnej o średnicy  $\varnothing 600$  mm w rejonie ul. Jagiellońskiej (działka 2/2, obwód 13 – właściciel: Miasto Malbork). Ścieki z myjni po zmieszaniu ze ściekami bytowymi z budynku nr 20 systemem miejskiej kanalizacji sanitarnej trafiają do oczyszczalni ścieków „Nogat”, a po oczyszczeniu do rzeki Nogat.
- Mycie pojazdów w myjni samochodowej zlokalizowanej na terenie 22. Bazy Lotnictwa Taktycznego w Malborku odbywa się bez użycia detergentów. Na wyznaczonym stanowisku pojazdy są myte ręcznie przy użyciu myjki ciśnieniowej typu karcher.
- Ścieki z mycia pojazdów zbierane są za pomocą wpustów i oczyszczane w dwukomorowym separatorze koalescencyjnym zawieszin i substancji ropopochodnych. Zanieczyszczone substancjami ropopochodnymi (benzyny, oleje i smary) ścieki z mycia pojazdów wpływają do pierwszej komory separatora. W komorze tej na dno komory opada zawieszina a na powierzchnię ścieków wypływają lżejsze od wody substancje ropopochodne. Oczyszczone z substancji ropopochodnych ścieki przepływają przez umieszczony przy dnie komory otwór do następnej komory separatora, skąd kierowane są do sieci kanalizacyjnej na terenie jednostki. Substancje ropopochodne z powierzchni pierwszej komory kierowane są do dwóch studzienek zbiorczych wód zaolejonych.
- Nadzór nad eksploatacją separatora zlecający jest firmie zewnętrznej tj. Usługi Komunalne KOGUT Ksenia Tyszyńska, która 2 razy w roku przeprowadza przegląd eksploatacyjny oraz w razie potrzeby czyszczenie układu, co pozwala na dotrzymanie dopuszczalnej zawartości węglowodorów ropopochodnych w ściekach wprowadzanych do kanalizacji. Ponadto firma świadcząca usługę czyszczenia separatora w trakcie czyszczenia kontroluje, czy urządzenie jest sprawne i nadaje się do dalszej eksploatacji.
- Ilość odprowadzanych ścieków ustalona będzie na podstawie zużycia wody mierzonego na podstawie odczytów z wodomierza głównego.
- Oddziaływanie zamierzonego korzystania z wód polegające na wprowadzeniu ścieków do kanalizacji ograniczone jest do granic obszaru lokalizacji tej instalacji. Instalacja jest szczelna, co skutkuje brakiem oddziaływania w miejscu wprowadzenia ścieków do kanalizacji.
- Zgodnie z Planem gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły przyjętym w drodze rozporządzenia z dnia 18 października 2016 r. (Dz. U. 2016 r., poz. 1911), teren inwestycji położony jest w jednolitej części wód:
  - o podziemnych – kod JCWPd: PLGW200030. Obszar JCWPd PLGW200030 należy do regionu wodnego Dolnej Wisły. Stan jednolitej części wód: dobry, ocena ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych: zagrożona;
  - o powierzchniowych – Nogat (kod: PLRW200005299) status: sztuczna część wód, stan: zły, cel środowiskowy: dobry potencjał ekologiczny, dobry stan chemiczny, ocena ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych: zagrożona, typ odstępstwa: przedłużenie terminu osiągnięcia celu – brak możliwości technicznych.
- Wnioskowany sposób szczególnego korzystania z wód nie wpływa na realizację celów i nie stanowi zagrożenia dla ich osiągnięcia, w związku z przemieszczeniem zanieczyszczeń do zewnętrznej instalacji zabezpieczającej przed zanieczyszczeniem, gdzie podlegają procesowi oczyszczania. W związku z powyższym bezpośrednie oddziaływanie instalacji na wody powierzchniowe oraz podziemne nie występuje.
- Wprowadzanie ścieków przemysłowych pochodzących z myjni samochodowej nie narusza szczególnych warunków korzystania z wód dla regionu wodnego Dolnej Wisły, określonych w Rozporządzeniu nr 9/2014 wydanym przez Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w



Gdańsku z dnia 7 listopada 2014 r. oraz Rozporządzeniu nr 7/2016 Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku zmieniającym rozporządzenie w sprawie warunków korzystania z wód regionu wodnego Dolnej Wisły.

- W zasięgu oddziaływania szczególnego korzystania z wód nie występują formy ochrony przyrody wyszczególnione w ustawie z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody. Przedmiotowy teren położony jest poza obszarami Natura 2000, a prowadzona działalność nie oddziałuje negatywnie na obszary Natura 2000 położone najbliżej, tj.: Specjalne Obszary Ochrony Siedlisk – Dolna Wisła PLH220033 (odległość ok. 3,4 km), Sztumskie Pole PLH220087 (odległość ok. 7,4) oraz Obszary Specjalnej Ochrony Ptaków – Dolina Dolnej Wisły PLB040003 (odległość ok. 9,5 km). Przedsięwzięcie znajduje się w odległości ok. 6 km od Rezerwatu Parów Węgry; ok. 0,6 km od Obszaru Chronionego Krajobrazu Rzeki Nogat; ok. 9 km od Obszaru Chronionego Krajobrazu Środkowożuławskiego.
- Przedsiębiorstwo „Nogat” Sp. z o.o., pismem nr L.dz. DL/1018/2019 z dnia 26.11.2019 r., wyraziło zgodę na wprowadzanie ścieków przemysłowych pochodzących z myjni samochodowej, do urządzeń kanalizacyjnych w ilościach nieprzekraczających dopuszczalnych stężeń wskaźników zanieczyszczeń: zawiesiny ogólnej (do 120 mg/dm<sup>3</sup>), fosforu ogólnego (do 12 mg P/dm<sup>3</sup>), ChZT (do 400 mg/dm<sup>3</sup>), BZT<sub>5</sub> (do 200 mg/dm<sup>3</sup>).
- Do tej pory wprowadzanie ścieków przemysłowych pochodzących z myjni samochodowej, regulowane było decyzją OS.6341.26.2016.PSK wydaną przez Starostę Malborskiego dnia 25.07.2016 r., z terminem obowiązywania do dnia 25.07.2020 r.

Pismem z dnia 28.02.2020 r. strony zostały powiadomione o wszczęciu postępowania administracyjnego w przedmiotowej sprawie z jednoczesnym powiadomieniem, że postępowanie administracyjne dobiega końca i zgodnie z art. 10 Kpa przed wydaniem decyzji Strony mogą zapoznać się z dokumentacją postępowania oraz wypowiedzieć się co do zebranych dowodów i materiałów.

Informacja o wszczęciu postępowania o wydanie pozwolenia wodnoprawnego została podana do publicznej wiadomości, poprzez wywieszenie:

- w dniu 28.02.2020 r. na tablicy ogłoszeń Zarządu Zlewni w Elblągu oraz 05.03.2020 r. na stronie internetowej BIP Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie;
- w dniu 09.03.2020 r. informacji na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Malborku.

W wyznaczonym 7-dniowym terminie, żadna ze stron nie skorzystała z możliwości zapoznania się z aktami sprawy, wypowiedzenia się co do ich treści i złożenia wniosków w sprawie.

Zgodnie z art. 34 pkt 3 i art. 389 pkt 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 2268 ze zm.) wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych, będących własnością innych podmiotów, ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego jest szczególnym korzystaniem z wód i wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego.

Zgodnie z art. 388 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 2268 ze zm.) zgoda wodnoprawna udzielana jest przez wydanie pozwolenia wodnoprawnego, natomiast na podstawie art. 397 ust. 3 pkt 2 w/w ustawy organem właściwym w sprawach pozwoleń wodnoprawnych jest dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich. Przedmiotowa inwestycja znajduje się w granicach Zarządu Zlewni w Elblągu co oznacza, że w tym przypadku organem właściwym do wydania pozwolenia wodnoprawnego jest Dyrektor Zarządu Zlewni w Elblągu.

Zgodnie z art. 414 ust. 1 pkt 2, art. 418 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 2268 ze zm.) pozwolenie wodnoprawne wygasa, jeżeli zakład zrzekł się pozwolenia wodnoprawnego.

Pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie do wód lub do urządzeń kanalizacyjnych, będących własnością innych podmiotów, ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, zgodnie z art. 400 ust. 3 ustawy Prawo wodne wydaje się na okres nie dłuższy niż 4 lata, liczony od dnia, w którym decyzja stała się ostateczna.

Biorąc powyższe pod uwagę, przychylając się do wniosku strony, postanowiono orzec jak w sentencji.

Ponadto informuje się, że zgodnie z warunkami określonymi w rozporządzeniu Ministra Budownictwa z dnia 14 lipca 2006 r. w sprawie sposobu realizacji obowiązków dostawców ścieków przemysłowych oraz warunków



wprowadzania ścieków do urządzeń kanalizacyjnych (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 1757), **Strona zobowiązana jest do wykonywania pomiaru jakości odprowadzanych ścieków przemysłowych z częstotliwością nie rzadziej niż dwa razy w roku.**

#### **Pouczenie**

1. Od powyższej decyzji przysługuje odwołanie do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Gdańsku za pośrednictwem Dyrektora Zarządu Zlewni w Elblągu w terminie 14 dni od otrzymania niniejszej decyzji.
2. Zgodnie z treścią art. 127a § 1 i § 2 Kodeksu postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2018 r. poz. 2096 ze zm.) w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Zgodnie z art. 398 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2018 r., poz. 2268 ze zm.) strona uiściła opłatę w wysokości 221,34 zł za wydanie pozwolenia wodnoprawnego.

Zgodnie z ustawą z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (t.j. Dz. U. z 2016 r., poz. 1827 ze zm.) Strona uiściła opłatę w wysokości 10 zł za wydanie decyzji wygaszającej.



#### **Otrzymują:**

1. Wnioskodawca – Rejonowy Zarząd Infrastruktury w Gdyni, **pełnomocnik: JARS S.A. Filia Południe Emilia Górecka-Koczur, ul. Fabryczna 7, 41-404 Mysłowice**
2. Przedsiębiorstwo „NOGAT” Sp. z o.o., Kałdowo Wieś, 82-200 Malbork
3. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., ul. Chrobrego 31, 82-200 Malbork
4. a/a

#### **Do wiadomości:**

1. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Gdańsku, Trakt św. Wojciecha 293d, 80-001 Gdańsk (e-PUAP)
2. Urząd Miejski w Malborku, Plac Słowiański 5, 82-200 Malbork (e-PUAP)

Na podstawie art. 13 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych, w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu tych danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, dalej „RODO”, informuję, że:

1. Administratorem zebranych w toku prowadzonego postępowania administracyjnego danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą w Warszawie, 00-844 Warszawa, ul. Grzybowska 80/82.
2. Z Inspektorem Ochrony Danych można się skontaktować pod adresem e-mail: [iod@wody.gov.pl](mailto:iod@wody.gov.pl)
3. Zebrane dane osobowe będą przetwarzane zgodnie z RODO oraz innymi obowiązującymi przepisami prawa w celu załatwienia niniejszej sprawy.
4. Dane będą udostępniane jedynie uprawnionym podmiotom na zasadach i w okolicznościach przewidzianych w ww. rozporządzeniu (RODO) oraz w innych powszechnie obowiązujących przepisach prawa.
5. Zebrane dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej.
6. Okres przechowywania zebranych danych osobowych uzależniony jest od rodzaju sprawy, dla potrzeb której zebrano dane osobowe i nadanej jej kategorii archiwalnej, zgodnej z jednolitym rzeczowym wykazem akt określonym przepisami prawa. Zebrane dane osobowe mogą być jednak przechowywane dłużej, ponieważ materiały będące we władaniu podmiotów wykonujących zadania z zakresu administracji publicznej mogą być usunięte tylko na podstawie zgody Archiwum Państwowego.
7. Osoba, której dane dotyczą ma prawo żądania dostępu do treści swoich danych oraz ich sprostowania. W przypadkach przewidzianych prawem ma również prawo do żądania usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo do wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania oraz prawo do przenoszenia danych.
8. W razie naruszenia zasad przetwarzania danych osobie, której dane dotyczą, przysługuje prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
9. Dane osobowe zostały pobrane z wniosku z dnia 04.12.2019 r.
10. Zebranie danych osobowych jest wymogiem wynikającym z obowiązujących przepisów prawa i jest niezbędne do załatwienia sprawy, prowadzonej w ramach ustawowego umocowania.
11. Zebrane dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą podlegały profilowaniu.





**Państwowe  
Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie  
Regionalny Zarząd  
Gospodarki Wodnej  
w Szczecinie**

SZ.RUZ.421.168-5.2019.ED

Szczecin, dnia 12 czerwca 2020 r.



**DECYZJA**

Na podstawie art. 16 pkt 64, art. 34 pkt 3, art. 388 ust. 1 pkt 1, art. 389 pkt 2, art. 393 ust. 4, art. 396, art. 397 ust. 3 pkt 1 lit. a tiret siódme, art. 400 ust. 3, ust. 7 i ust. 8, art. 401 ust. 1, art. 403, art. 407 ust. 1, ust. 2, ust. 5, ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* (T.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 310; zm.: Dz. U. z 2020 r. poz. 284.) oraz art. 104, art. 107 oraz 268a ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. *Kodeks postępowania administracyjnego* (T.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 256.) – po rozpatrzeniu wniosku złożonego przez Pełnomocnika Panią Oliwię Januszek, Firma JARS S.A., Łąjski ul. Kościelna 2a, 05-119 Legionowo z adresem do korespondencji: JARS S.A. Filia Południe ul. Fabryczna 7, 41-404 Mysłowice, Wnioskodawcy-Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni ul. Jana z Kolna 8b, 81-301 Gdynia

**Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie PGW WP**

**I. Udziela Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni ul. Jana z Kolna 8b, 81-301 Gdynia –** pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód tj. wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych należących do Wodociągów Ustka Sp. z o.o. ścieków przemysłowych szkodliwych dla środowiska wodnego z terenu myjni samochodowej w obrębie Kompleksu Wojskowego ~~4172~~ Centrum Szkolenia Marynarki Wojennej Ustka zlokalizowanego na działce nr 357/24 KM 3, obręb Lędowo gm. Ustka na następujących warunkach:

**a) Cel pozwolenia wodnoprawnego:**

Celem zamierzonego korzystania z wód jest odprowadzanie ścieków przemysłowych – odcieków z myjni samochodowej na terenie kompleksu Wojskowego ~~4172~~ Centrum Szkolenia Marynarki Wojennej Ustka, zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego do urządzeń kanalizacyjnych Wodociągów Ustka Sp. z o.o. w Ustce.

**b) Ilość ścieków wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych:**

$Q_{\max.s.} = 0,00000805 \text{ m}^3/\text{s}$

$Q_{\text{sr.d.}} = 2,56 \text{ m}^3/\text{d}$

$Q_{\max.r.} = 719,4 \text{ m}^3/\text{rok.}$

**c) Odbiornik ścieków:**

– urządzenia kanalizacyjne zakładu Wodociągów Ustka Sp. z o.o. ul. Ogrodowa 14, 76-270 Ustka.

**d) Dopuszczalne parametry zanieczyszczeń wprowadzanych ścieków w zakresie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego:**

– **węglowodory ropopochodne:** 15 mg/l

**d) Urządzenia do gromadzenia i odprowadzania ścieków:**

– System kanalizacyjny odprowadzający ścieki przemysłowe z powierzchni myjni

**e) Miejsce poboru prób do badań:**

– studzienka pomiarowa SP zlokalizowana za separatorem

- f) Urządzenie podczyszczające:
- Separator koalescencyjny produktów ropopochodnych KRATOS-C typ NG10 o przepustowości wynoszącej 10l/s
  - Piaskownik ( osadnik piasku i szlamu)  $V = 4,6 \text{ m}^3$
  - Łapacz grawitacyjny  $V = 4,6 \text{ m}^3$
- g) Pomiar ilości wprowadzanych do urządzeń kanalizacyjnych ścieków:
- na podstawie odczytów zużycia wody wodomierzy o numerach: 2405879 i 55953450.

**II. Zobowiązuję Wnioskodawcę- Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni ul. Jana z Kolna 8b, 81-301 Gdynia:**

- korzystania z wód określonego w pkt I niniejszej decyzji zgodnie z opracowaniem „Operat wodnoprawny na wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych należących do Wodociągów Ustka Sp. z o.o. w Ustce ścieków przemysłowych powstających w myjni samochodowej zlokalizowanej na terenie Kompleksu Wojskowego ~~171~~ Centrum Szkolenia Marynarki Wojennej Ustka.” opracowany w Mysłowicach 13.12.2019 r. przez mgr inż. Oliwię Januszek,
- zachowania warunków określonych w pkt I niniejszej decyzji, dotyczących odprowadzania ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego do urządzeń kanalizacyjnych Wodociągów Ustka Sp. z o.o.,
- sprawdzania warunków i parametrów wprowadzanych do kanalizacji ścieków przemysłowych zgodnie z przepisami wykonawczymi do ustawy Prawo wodne oraz ustawy o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków,
- przestrzegania zaleceń zawartych w uzgodnieniu z administratorem kanalizacji,
- utrzymywania urządzeń do gromadzenia i podczyszczania ścieków oraz kanalizacji zakładu w należytym stanie technicznym i ich bieżącej konserwacji zgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji użytkowania tych urządzeń,
- kontroli separatora i osadnika oraz ich czyszczenia w miarę potrzeb ( poziom warstwy olejowo-benzynowej w zbiorniku separatora kontrolowany jest przez sondę), celem usunięcia nadmiaru osadów oraz nagromadzonych substancji ropopochodnych, które należy przekazać do unieszkodliwiania firmie posiadającej stosowne zezwolenia,
- przestrzegania zaleceń zawartych w umowie zawartej z odbiorcą ścieków,
- uzgodnienia z organem wydającym decyzję jakichkolwiek zmian wprowadzanych w trakcie szczególnego korzystania z wód.

**III. Sposób postępowania w przypadku rozruchu, zatrzymania działalności, awarii:**

- W przedmiotowej decyzji odstępuje się od opisu sposobu postępowania w przypadku rozruchu ze względu na to, że instalacja jest już funkcjonująca,
- Sposób postępowania w przypadku zatrzymania działalności:  
Sytuacja zatrzymania działalności może nastąpić w wypadku przerwy w dostawach wody, energii, ewentualnie w wypadku prowadzenia prac konserwacyjnych na myjni, bądź na urządzeniach oczyszczających ścieki, w takiej sytuacji ponowne uruchomienie ma odbywać się przy sprawnych urządzeniach oczyszczających,
- Sposób postępowania w przypadku zatrzymania działalności bądź awarii, w sytuacji:
  - zatkania urządzeń kanalizacji należy udrożnić zatkaną kanalizację przemysłową,
  - wycieku paliwa, oleju z pojazdów korzystających z myjni należy niezwłocznie zablokować kanalizację poniżej miejsca wycieku, a następnie należy zebrać substancje za pomocą sorbentów, które po zużyciu muszą być odebrane przez specjalistyczne firmy do utylizacji,
  - wycieków większych ilości substancji oraz wystąpienia podejrzenia przedostania się zanieczyszczeń do ziemi, należy niezwłocznie zawiadomić odpowiednie służby (Straż Pożarna, WIOŚ).

**IV. Ustala się termin ważności pozwolenia wodnoprawnego, w zakresie szczególnego korzystania z wód określonego w punkcie I niniejszej decyzji, na okres nie dłuższy niż 4 lata, liczony od dnia, w którym decyzja stanie się ostateczna.**



- V. Pozwolenie wodnoprawne może być cofnięte bez odszkodowania po stwierdzeniu, że zakład zmienia cel i zakres korzystania z wód lub warunki wykonywania uprawnień ustalonych w pozwoleniu wodnoprawnym.
- VI. Czyni się Wnioskodawcę odpowiedzialnym za ewentualne szkody powstałe podczas szczególnego korzystania z wód, w zakresie objętym postanowieniami niniejszej decyzji.
- VII. Operat wodnoprawny oraz niniejsza decyzja winny stale znajdować się u Wnioskodawcy i być dostępne organom kontroli.
- VIII. Odpowiedzialność za treść oraz wszelkie dane zawarte w opracowanym wniosku i dokumentacji wodnoprawnej ponoszą autorzy opracowania.

### Uzasadnienie

Pozwolenie wodnoprawne wydano na wniosek Pełnomocnika Pani Oliwi Januszek, Wnioskodawcy Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni ul. Jana z Kolna 8b, 81-301 Gdynia w oparciu o:

- „*Operat wodnoprawny na wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych należących do wodociągów Ustka Sp. z o.o. w Ustce ścieków przemysłowych powstających z myjni samochodowej zlokalizowanej na terenie Kompleksu Wojskowego Centrum Szkolenia Marynarki Wojennej Ustka*”, opracowany w Mysłowicach 13.12.2019 r. przez mgr inż. Oliwię Januszek,
- Decyzję Starostwa Powiatowego w Słupsku z dnia 22.01.2016 r. znak ŚR-II.6341.185.2015 udzielającą Rejonowemu Zarządowi Infrastruktury w Gdyni pozwolenia wodnoprawnego na wprowadzanie do kanalizacji sanitarnej ścieków przemysłowych z terenu myjni samochodowej zlokalizowanej na terenie kompleksu Ustka Lędowo.
- opis prowadzenia zamierzonej działalności sporządzony w języku niespecjalistycznym,
- opinię terenowo-prawną nr 89-2019 Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni z dnia 13.11.2019 r.

Teren kompleksu, na którym zlokalizowana jest myjnia samochodowa działająca na potrzeby Jednostki Wojskowej [REDAKTOWANO] w Ustce (działki nr 357/24 KM 3, obręb Lędowo w Ustce, gm. Ustka.) zgodnie z opinią terenowo- prawną nr 89/2019 Rejonowego Zarządu Infrastruktury Gdynia z dnia 13.11.2019 r., niniejszy teren należy do Skarbu Państwa w trwałym Zarządzie Ministerstwa Obrony Narodowej- Rejonowego Zarządu Infrastruktury w Gdyni.

Myjnia samochodowa na terenie kompleksu wojskowego nie wykorzystuje do mycia żadnych preparatów myjących, samochody myte są ręcznie przy użyciu wody wodociągowej. W procesie mycia pojazdów powstają ścieki zawierające m.in. : węglowodory ropopochodne, które rurami PCV o średnicy 150 mm odprowadzane są do sieci kanalizacyjnej Wodociągów Sp. z o.o. w Ustce. Przed wprowadzaniem do kanalizacji sanitarnej są podczyszczane przez: piaskownik, łapacz grawitacyjny oraz separator koalescencyjny produktów ropopochodnych, który jest wyposażony w sondę kontrolującą poziom warstwy olejowo-benzynowej oraz włącznik pływakowy maksymalnego poziomu wody, dzięki czemu przy przekroczeniu wartości granicznej substancji olejowo-benzynowej następuje zamknięcie zaworu doprowadzającego ścieki. System ten nie pozwala na przedostanie się ścieków nieoczyszczonych do środowiska bądź kanalizacji sanitarnej. W wyniku pracy urządzeń oczyszczających ścieki powstają osady ściekowe, które przekazywane są do utylizacji podmiotom posiadającym niezbędne pozwolenia zgodnie z ustawą o odpadach. Ilości ścieków odprowadzanych z myjni rejestrowana jest na podstawie odczytów zużycia wody z dwóch wodomierzy zainstalowanych w studni przy budynku stacji diagnostycznej nr 114. Wnioskodawca korzystał dotychczas z wód na podstawie pozwolenia wodnoprawnego – decyzji Starostwa Powiatowego w Słupsku z dnia 22.01.2016 r. znak ŚR-II.6341.185.2015 na wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych, będących własnością Wodociągów Sp. z o.o. w Ustce, ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego.

Analiza przedłożonej dokumentacji wodnoprawnej pozwala stwierdzić, że przedmiotowe pozwolenie wodnoprawne w zakresie szczególnego korzystania z wód, obejmuje tereny w obrębie Jednolitych Części Wód Podziemnych PLGW600010 oraz Jednolitych Części Wód Powierzchniowych o kodzie CWIIB6W Rowy- Jarosławiec Zachód. Stan ilościowy i jakościowy Jednolitej Części Wód Podziemnych określony jest jako dobry. Natomiast stan ogólny jednolitej części wód powierzchniowych uznany jest za zły a ocena ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych za zagrożoną. Celem środowiskowym dla JCWP jest

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Szczecinie, ul. Tama Pomorzańska 13a, 70-030 Szczecin

tel.: +48 (91) 44 11 200 | fax: +48 (91) 44 11 300 | e-mail: szczecin@wody.gov.pl



osiągnięcie dobrego stanu ekologicznego oraz dobrego stanu chemicznego tych wód. Termin osiągnięcia celów środowiskowych został wydłużony do 2021r. a jako uzasadnienie odstępstwa podano kilkudziesięcioletnie oddziaływanie antropogeniczne, które doprowadziło do zakumulowania w osadach JCW przejściowych i przybrzeżnych związków biogenych i substancji zanieczyszczających. Zanieczyszczenia te są uwalniane z osadów, a dostawy z ładu są nadal kontynuowane. Ze względu na to, że wprowadzanie ścieków przemysłowych, zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego do urządzeń kanalizacyjnych zlokalizowanych na terenie oczyszczalni ścieków w Ustce, nie wiąże się z koniecznością wykonania nowych urządzeń wodnych ani innych elementów konstrukcyjnych trwale mogących naruszyć zasoby wodne, należy uznać, że zamierzone przez Wnioskodawcę szczególne korzystanie z wód nie znajduje się wśród czynników mogących mieć wpływ na wzrost ryzyka nieosiągnięcia celów środowiskowych. Tym samym zamierzone korzystanie z wód nie narusza ustaleń Planu Gospodarowania Wodami na Obszarze Dorzecza Odry, przyjętego przez Radę Ministrów w dniu 18 października 2016 r. i ogłoszonego w Dz.U. z 2016 r. poz. 1967 z dnia 6 grudnia 2016 r. oraz nie zagraża osiągnięciu celów środowiskowych wyznaczonych dla tych części wód.

Zamierzone przez Wnioskodawcę działania nie naruszają również ustaleń Rozporządzenia Nr 3/2014 Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie z dnia 3 czerwca 2014 r. w sprawie ustalenia warunków korzystania z wód regionu wodnego Dolnej Odry i Przymorza Zachodniego, ogłoszonego w Dzienniku Urzędowym Województwa Zachodniopomorskiego z 2014 r. poz. 2431 z dnia 9 czerwca 2014r., zmienionego Rozporządzeniem Nr 12/2016 Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie z dnia 14 grudnia 2016 r. (Dz. Urz. Woj. Zachodniopomorskiego z 2016 poz. 5039), zmieniającego rozporządzenie w sprawie ustalenia warunków korzystania z wód regionu wodnego Dolnej Odry i Przymorza Zachodniego, zmienionego Rozporządzeniem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie z dnia 22 grudnia 2017 r. Mając na uwadze powyższe należy uznać, że przywołane wyżej rozporządzenie nie zawiera ograniczeń w zakresie zamierzonego przez Wnioskodawcę korzystania ze środowiska, a samo korzystanie nie stanowi naruszenia zasad określonych w tym dokumencie.

W trakcie postępowania ustalono ponadto, że wymieniony w art. 396 ust.1 pkt 4 ustawy Prawo wodne dokument tj. Plan Przeciwdziałania Skutkom Suszy na przedmiotowym terenie nie został zatwierdzony, teren ten położony jest poza obszarem szczególnego zagrożenia powodziom, dlatego ustalenia wynikające z Planu Zarządzania Ryzykiem Powodziowym nie mają dla niego odniesienia. Również ustalenia wynikające z Planu Ochrony Wód Morskich i Krajowego Programu Oczyszczania Ścieków Komunalnych nie odnoszą się do przedmiotowej sprawy.

Z uwagi na powyższe, Dyrektor RZGW w Szczecinie PGW WP nie stwierdził naruszeń dokumentów wymienionych w art. 396 ustawy Prawo wodne, mogących być zgodnie z zapisami art. 399 ust. 1 pkt 1 ww. ustawy powodem do odmowy wydania pozwolenia wodnoprawnego.

Analiza dokumentacji wykazała, że przedmiotowa myjnia samochodowa znajduje się na Obszarze Chronionego Krajobrazu – Pas Pobrzeża na Zachód od Ustki. Należy jednak uznać, że ze względu na charakter działalności, sprawny system oczyszczania ścieków oraz to, że są one wprowadzane do kanalizacji sanitarnej, zamierzone korzystanie z wód nie stoi w kolizji z ustaleniami ochronnymi wyznaczonymi dla powyższego obszaru i nie ma ono żadnego wpływu na faunę i florę, dla której został ustalony obszar ochronny.

Wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych, będących własnością innego podmiotu ścieków przemysłowych, zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, zgodnie z art. 34 pkt 3 *Prawa wodnego* stanowi szczególne korzystanie z wód i w myśl art. 389 pkt. 2 ustawy wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego.

Zgodnie z art. 397 ust. 3 pkt 1 lit. a *Prawa wodnego*, organem właściwym do wydania decyzji wodnoprawnej jest Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie PGW WP.

W dniu 18 lutego 2020 r. Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie PGW WP zawiadomił o wszczęciu postępowania administracyjnego w przedmiotowej sprawie, jednocześnie podając informację o wszczęciu postępowania do publicznej wiadomości na stronie Biuletynu Informacji Publicznej Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie oraz na tablicy ogłoszeń urzędu. Informację o wszczęciu postępowania przesłano także Urzędowi Miasta Ustka, z prośbą o umieszczenie na tablicy ogłoszeń urzędu lub w sposób zwyczajowo przyjęty w danej miejscowości.



Tym samym organ spełnił obowiązek wynikający z przepisu art. 400 ust. 7 oraz 401 ust. 4 ustawy Prawo wodne.

Równocześnie Dyrektor RZGW w Szczecinie PGW WP w oparciu o art. 10 k.p.a. zawiadomił strony o możliwości wypowiedzenia się co do zebranych dowodów i materiałów przed wydaniem niniejszej decyzji, w terminie 14 dni od daty otrzymania zawiadomienia.

Strony nie zgłosiły żadnych uwag w przedmiotowej sprawie.

Rozporządzenie Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 28 czerwca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego, których wprowadzanie w ściekach przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego (Dz. U. poz. 1220) na podstawie art. 100 ust. 1 Prawa wodnego określa w załączniku substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, których wprowadzanie w ściekach przemysłowych do urządzeń kanalizacyjnych wymaga uzyskania pozwolenia wodnoprawnego są to m.in. węglowodory ropopochodne.

Wniosek i operat wodnoprawny spełniły wymagania określone w przepisach art. 407, art. 408 i art. 409 ustawy Prawo wodne.

W myśl art. 388 ust. 1 pkt 1 ustawy Prawa wodnego zgoda wodnoprawna udzielana jest przez wydanie pozwolenia wodnoprawnego.

Stosownie do zapisów art. 389 pkt 2 w związku z art. 34 pkt 3 ustawy Prawo wodne pozwolenie wodnoprawne jest wymagane na szczególne korzystanie z wód, do którego zalicza się m.in. wprowadzanie do urządzeń kanalizacyjnych będących własnością innych podmiotów ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego określone w przepisach wydanych na podstawie art. 100 ust. 1 Prawa wodnego.

Zgodnie z art. 16 pkt 64 ustawy Prawo wodne, ścieki przemysłowe są to ścieki niebędące ściekami bytowymi albo wodami opadowymi lub roztopowymi, powstałe w związku z prowadzoną przez zakład działalnością handlową, przemysłową, składową, transportową lub usługową, a także będące ich mieszaniną ze ściekami innego podmiotu, odprowadzane urządzeniami kanalizacyjnymi tego zakładu.

Pozwolenia wodnoprawne wydaje się na podstawie operatu wodnoprawnego oraz zgromadzonych w toku postępowania dowodów, dokumentów i informacji (art. 400 ust. 8 ustawy Prawa wodnego).

Zgodnie z art. 400 ust. 3 ustawy Prawo wodne Pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie do wód lub do urządzeń kanalizacyjnych, będących własnością innych podmiotów, ścieków przemysłowych zawierających substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego, określone w przepisach wydanych na podstawie art. 99 ust. 1 pkt 1 albo art. 100 ust. 1, **wydaje się na okres nie dłuższy niż 4 lata, liczony od dnia, w którym decyzja stała się ostateczna.**

Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń, zgodnie z art. 393 ust. 4 ustawy Prawo wodne.

Wobec powyższych okoliczności, na podstawie przepisów wskazanych w podstawie prawnej, należało orzec jak w sentencji.



### Pouczenie

1. Od niniejszej decyzji przysługuje prawo wniesienia odwołania do Prezesa Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie ul. 80/82, 00-844 Warszawa za pośrednictwem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Szczecinie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie ul. Tama Pomorzańska 13 A, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

2. W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna (art. 127 § 1 i 2, art. 127a § 1 i 2, art. 129 § 1 i 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego).

*Wnieiono opłatę za udzielenie pozwoleń wodnoprawnych w wysokości 221,34 zł na rachunek bankowy Wód Polskich, zgodnie z przepisem art. 398 ust. 3, ust. 4 i ust. 8 ustawy Prawo Wodne.*

#### Otrzymują:

1. Pani Oliwia Januszek- Pełnomocnik Wnioskodawcy  
JARS S.A. Filia Południe  
ul. Fabryczna 7,  
41-404 Mysłowice
2. Rejonowy Zarząd Infrastruktury w Gdyni  
ul. Jana z Kolna 8b,  
81-301 Gdynia
3. Wodociągi Ustka Sp. z o.o.  
Ul. Ogrodowa 14  
76-270 Ustka
4. a/a

#### Do wiadomości:

5. Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska w Gdańsku  
ul. Trakt Św. Wojciecha 293  
80-001 Gdańsk - Lipce
6. Zarząd Zlewni w Koszalinie  
ul. Gnieźnieńska 7  
75-736 Koszalin
7. SIGW w/m